ROMÂNĂ

MANUAL DE UTILIZARE

P-touch

E300

Citiți acest manual de utilizare înainte de a folosi aparatul dvs. P-touch. Păstrați acest manual de utilizare la îndemână pentru referințe viitoare.
Vă rugăm sa ne vizitați la adresa http://solutions.brother.com/ unde puteți obține asistență privind produsele şi răspunsuri la cele mai frecvente întrebări (FAQ).



1 INTRODUCERE
2 PORNIREA
3 EDITAREA UNEI ETICHETE
4 IMPRIMAREA ETICHETELOR
5 UTILIZAREA MEMORIEI DE FIŞIERE
6 RESETAREA ŞI ÎNTREȚINEREA APARATULUI DVS. P-TOUCH
7 DEPANARE
8 ANEXĂ
9 INDEX

www.brother.com

INTRODUCERE

Vă mulțumim că ați achiziționat aparatul P-touch model E300.
Noul dvs. model E300 este un aparat P-touch intuitiv, uşor de utilizat şi bogat în funcții, care realizează etichete cu aspect profesional, de înaltă calitate.
Acest manual conține diferite măsuri de siguranță şi proceduri de bază pentru utilizarea acestui sistem de etichetare. Înainte de utilizarea imprimantei, citiți cu atenție acest manual şi păstrați-l la îndemână pentru referințe viitoare.

Declarație de conformitate (numai pentru Europa)

Noi, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan
declarăm că acest produs şi adaptorul AC sunt în conformitate cu cerințele esențiale ale tuturor directivelor şi reglementărilor relevante, aplicate în cadrul Comunității Europene.
Declarația de conformitate poate fi descărcată de la Brother Solutions Center.
Vizitați http://solutions.brother.com/ şi:
- selectați „Europe”
- selectați țara
- selectați modelul
- selectați opțiunea „Manuale” şi limba, iar apoi faceți clic pe „Caută”
- selectați Declarația de conformitate
- faceți clic pe „Descărcare”

Declarația va fi descărcată ca fişier PDF.

Notificare de compilație şi publicare
Sub supravegherea Brother Industries, Ltd., acest manual a fost compilat şi publicat, acoperind cele mai recente descrieri şi specificații ale produsului.
Conținutul acestui manual şi specificațiile acestui produs sunt supuse modificărilor fără notificare.
Dacă este lansată o versiune nouă a firmware-ului E300, e posibil ca acest manual să nu includă funcțiile actualizate. Prin urmare, puteți constata că noul firmware şi conținutul acestui manual diferă.
Toate denumirile comerciale şi numele de companii care apar pe produsele Brother, documentele asociate şi orice alte materiale sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale respectivelor companii.

Cuprins

Măsuri de siguranță 3
Măsuri generale de precauție 11
Simboluri utilizate în acest manual 12
Cum să folosiți aparatul P-touch 13

PORNIREA 14

Dezambalarea aparatului dvs. P-touch 14
Descriere generală 15
Afişaj LCD şi tastatura 16
  Afişaj LCD 16
  Denumirile şi funcțiile tastelor 17
Sursă de alimentare 19
  Adaptor AC 19
  Folosirea bateriei reîncărcabile Li-ion 19
  Baterie 22
Introducerea unei casete de bandă 23
Pornirea/oprirea alimentării 24
Alimentarea benzii 24
  Funcția de alimentare 24
Afişaj LCD 25
  Contrast LCD 25
  Lumină fundal 25
Setarea limbii şi a unității 26
  Limbă 26
  Unitate 26

EDITAREA UNEI ETICHETE 27

Selectarea unui tip de aplicație de etichetare 27
  GENERAL 27
  PLACĂ FRONTALĂ 28
  COL. CABLU 28
  STEAG CABLU 28
  TABLOU CONEXIUNI 29
  BLOC SERTIZARE 29
Crearea unei etichete cu cod de bare 30
  Setarea parametrilor pentru codul de bare şi introducerea datelor aferente codului de bare 30
  Editarea şi ştergerea unui cod de bare 31
Introducerea unei etichete de serializare 32
  Serializare 32
  Serializare avansată 33
Introducerea şi editarea textului 35
  Introducerea textului de la tastatură 35
  Adăugarea unui rând nou 35
  Adăugarea unui bloc nou 35
  Deplasarea cursorului 35
  Inserarea textului 36

Ştergerea textului 36
Introducerea simbolurilor 36
Introducerea simbolurilor folosind funcția Simbol 36
Utilizarea istoricului de simboluri 37
Introducerea caracterelor accentuate 38
Setarea atributelor caracterelor 38
Setarea atributelor caracterelor pentru etichetă 38
Setarea Stil reglare automată 39
Setarea cadrelor 39
Setarea opțiunilor de tăiere 40
Selectarea modului de alimentare şi de tăiere a benzii 41

IMPRIMAREA ETICHETELOR 42

Previzualizarea etichetelor 42
Imprimarea unei etichete 42
Imprimarea unei singure pagini 42
Imprimarea unui interval de pagini 42
Imprimarea copiilor multiple 43
Lipirea etichetelor 43

UTILIZAREA MEMORIEI DE FIŞIERE 44

Stocarea unei etichete în memorie 44
Deschiderea unui fişier de etichetă memorat 44
Imprimarea unui fişier de etichetă memorat 45
Ştergerea unui fişier de etichetă memorat 45

RESETAREA ŞI ÎNTREȚINEREA APARATULUI DVS. P-TOUCH 46

Resetarea aparatului P-touch 46
Resetarea datelor la setările din fabrică 46
Întreținerea 47
Curățarea unității 47
Curățarea capului de imprimare 47
Curățarea cutter-ului de bandă 47

DEPANARE 48

Ce trebuie să faceți dacă... 48
Mesaje de eroare 49

ANEXĂ 51

Specificații 51
Simboluri 52
Caractere accentuate 53
Atribut de caracter 53
Cadre 55
Coduri de bare 55
Tabel cu setările codurilor de bare 55
Lista caracterelor speciale 56

INDEX 57

Măsuri de siguranță

Pentru a preveni rănirile şi deteriorările, sunt explicate observații importante cu ajutorul diferitelor simboluri.
Simbolurile şi semnificațiile acestora sunt următoarele:

⚠**PERICOL**	Indică o situație iminent periculoasă care, dacă produsul este manipulat fără respectarea avertizărilor şi a instrucțiunilor, ar putea cauza moartea sau răniri grave.
⚠**AVERTIZARE**	Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, ar putea cauza moartea sau răniri grave.
⚠**ATENȚIE**	Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, ar putea cauza răniri minore sau moderate.

Simbolurile utilizate în acest manual sunt următoarele:

	Acțiunea NU ESTE permisă.		NU dezasamblați produsul.
	NU stropiți produsul cu apă sau nu scufundați produsul în apă.		NU atingeți o anumită parte a produsului.
	Acțiune obligatorie.		Este necesară deconectarea.
	Indică un risc de incendiu în anumite circumstanțe.		Avertizează în privința riscului de electrocutare.

⚠PERICOL

Baterie reîncărcabilă Li-ion
Respectați cu atenție următoarele măsuri de siguranță pentru bateria reîncărcabilă Li-ion (denumită în continuare „bateria reîncărcabilă”). Dacă nu respectați aceste măsuri de siguranță, supraîncălzirea, scurgerea sau fisurile din baterie pot genera scurtcircuite, explozie, fum, foc, electrocutări, rănirea dvs. sau a altor persoane sau deteriorarea produsului sau a altor obiecte.

- Utilizați bateria reîncărcabilă numai pentru scopul său de utilizare declarat. Sistemul de etichetare şi bateria reîncărcabilă sunt create pentru a funcționa exclusiv împreună. NU introduceți bateria într-un alt sistem de etichetare şi nu folosiți o altă baterie reîncărcabilă în sistemul dvs. de etichetare, în caz contrar existând riscul de incendiu sau defecțiuni.
- Pentru a încărca bateria reîncărcabilă, introduceți-o în sistemul de etichetare, iar apoi utilizați adaptorul AC creat special pentru acest sistem de etichetare.
- NU încărcați bateria reîncărcabilă lângă o sursă de foc sau în lumina directă a soarelui. Acest lucru poate activa circuitul de protecție, conceput pentru prevenirea pericolelor generate de un nivel ridicat de căldură. Activarea circuitului de protecție poate opri încărcarea, încărcarea se poate produce cu un nivel excesiv de curent/tensiune dacă circuitul de protecție dă eroare sau pot apărea reacții chimice neobişnuite la nivelul bateriei reîncărcabile.
- Când încărcați bateria reîncărcabilă, utilizați numai un încărcător de baterie creat special pentru aceasta.
- NU permiteți contactul firelor sau al altor obiecte metalice cu terminalele bateriei reîncărcabile. NU transportați şi nu depozitați bateria reîncărcabilă alături de obiecte metalice, cum ar fi colierele sau agrafele de păr. Aceasta poate genera scurtcircuite, iar obiectele metalice din plumb, de ex., firele, colierele sau agrafele de păr, se pot supraîncălzi.
- NU utilizați şi nu lăsați bateria reîncărcabilă lângă surse de foc, încălzitoare sau în alte locații cu temperatură ridicată (peste 80 °C).
- NU lăsați bateria reîncărcabilă să vină în contact cu apa şi nu o imersați în apă.
- Nu utilizați bateria reîncărcabilă în medii corozive, cum ar fi zonele cu aer sărat, apă sărată, acizi, substanțe alcaline, gaze, substanțe chimice sau lichide corozive.
- NU utilizați bateria reîncărcabilă dacă aceasta este deteriorată sau prezintă scurgeri.
- NU sudați conexiuni pe bateria reîncărcabilă. Aceasta poate cauza topirea izolației, emanarea de gaze sau defectarea mecanismelor de siguranță.
- NU utilizați bateria reîncărcabilă cu polaritatea (+) (-) inversată. Înainte de a o introduce în sistemul de etichetare, verificați orientarea bateriei reîncărcabile şi nu încercați să o forțați. Încărcarea bateriei reîncărcabile cu polaritatea inversată poate cauza o reacție chimică anormală sau un flux de curent anormal în interiorul bateriei reîncărcabile în timpul descărcării.
- NU conectați direct bateria reîncărcabilă la o sursă de alimentare electrică din casă.

⚠PERICOL

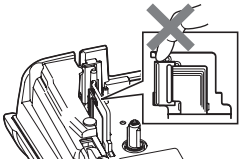
Bateria reîncărcabilă Li-ion

- Scurgerea de lichid (electrolit) din sistemul de etichetare sau din bateria reîncărcabilă poate indica faptul că bateria reîncărcabilă este deteriorată. Dacă bateria reîncărcabilă curge, întrerupeți imediat utilizarea sistemului de etichetare, decuplați adaptorul AC şi izolați sistemul de etichetare introducând-l într-o pungă. Nu atingeți electrolitul. Dacă electrolitul intră în contact cu ochii, nu îi frecați. Clătiți imediat cu apă de la robinet sau folosind o altă sursă de apă curată şi solicitați sfatul medicului. Dacă nu acționați, electrolitul poate dăuna ochilor. Dacă electrolitul intră în contact cu pielea sau cu hainele, clătiți-le imediat cu apă.
- NU introduceți sistemul de etichetare sau bateria reîncărcabilă într-un cuptor cu microunde sau într-un recipient de înaltă presiune.
- NU lăsați în sistemul de etichetare o baterie reîncărcabilă uscată, pe o perioadă lungă de timp. Aceasta poate scurta durata de viață a bateriei reîncărcabile sau poate duce la un scurtcircuit.
- Dacă sistemul de etichetare poate fi utilizat numai pe o perioadă scurtă de timp, chiar dacă bateria reîncărcabilă este complet încărcată, este posibil ca aceasta din urmă să fi ajuns la finalul duratei sale de viață. Înlocuiți bateria reîncărcabilă cu una nouă. Când scoateți şi înlocuiți bateria reîncărcabilă, acoperiți terminalele vechii baterii cu bandă pentru a evita crearea scurtcircuitelor.
- NU dezasamblați, nu modificați şi nu încercați să reparați bateria reîncărcabilă.
- NU aruncați bateria reîncărcabilă în foc şi nu o expuneți în mod intenționat la supraîncălzire. Aceasta poate cauza topirea izolației, emanarea de gaze sau defectarea mecanismelor de siguranță. Mai mult, soluția cu electrolit se poate aprinde.
- NU perforați bateria reîncărcabilă cu alte obiecte, nu o supuneți şocurilor puternice şi nu o aruncați. Aceste acțiuni pot cauza deteriorarea circuitului de protecție a bateriei reîncărcabile şi pot duce la reîncărcarea acesteia la un nivel neobişnuit de curent/tensiune sau pot genera o reacție chimică neobişnuită în interiorul bateriei reîncărcabile.
- NU incinerați bateria reîncărcabilă şi nu o aruncați odată cu deşeul menajer.

⚠AVERTIZARE

P-touch

Pentru a evita incendiile, electrocutările, riscul de rănire a dvs. sau a altor persoane, precum şi deteriorarea sistemului de etichetare sau a altor obiecte, urmați aceste instrucțiuni.



- NU permiteți udarea sistemului de etichetare şi nu utilizați sistemul de etichetare în zone expuse udării, cum ar fi băile sau zonele din preajma chiuvetelor.
- NU atingeți părțile metalice din apropierea capului de imprimare. Capul de imprimare se încălzeşte foarte tare în timpul utilizării şi rămâne foarte cald imediat după utilizare. Nu îl atingeți direct cu mâinile.
- NU dezasamblati aparatul P-touch. Pentru verificarea, reglarea şi repararea sistemului de etichetare, contactați Serviciul Clienți Brother.
- Pentru ambalarea sistemului dvs. de etichetare sunt utilizate pungi de plastic. Pentru a evita pericolul de sufocare, nu păstrați aceste pungi la îndemâna bebeluşilor şi a copiilor.
- Dacă observați semne de căldură, mirosuri neobişnuite, decolorarea sau deformarea sistemului de etichetare, precum şi alte indicii neobişnuite când utilizați sau stocați sistemul de etichetare, întrerupeți imediat utilizarea acestuia, decuplați adaptorul AC şi scoateți bateriile.
- Pentru a preveni deteriorarea, nu scăpați sau nu loviți aparatul P-touch.

- NU utilizați aparatul P-touch cu un obiect străin în interiorul acestuia. În cazul în care P-touch intră în contact cu apă, substanțe metalice sau dacă în interiorul acestuia ajung obiecte străine, deconectați adaptorul AC şi scoateți bateriile, iar apoi contactați Serviciul Clienți Brother.

⚠AVERTIZARE

Baterii alcaline/baterii reîncărcabile Ni-MH
Pentru a evita scurgerea de lichide, încălzirea, ruperea bateriei, precum şi rănirea personală, urmați aceste instrucțiuni.

- NU aruncați bateriile în foc, nu le încălziți, nu le scurtcircuitați, nu le reîncărcați şi nu le dezasamblați.
- NU permiteți udarea bateriilor, de exemplu prin manipularea acestora cu mâinile ude sau vărsând băuturi pe acestea.
- Dacă vă intră lichid de baterie în ochi, clătiți ochii imediat cu o cantitate mare de apă curată, iar apoi consultați un medic. Dacă vă intră lichid în ochi, există riscul de a vă pierde vederea sau de a suferi alte vătămări la nivelul ochilor.
- NU permiteți intrarea în contact a obiectelor metalice cu terminalele plus şi minus ale bateriei.
- Atunci când scoateți sau înlocuiți bateriile, NU utilizați obiecte metalice, precum cleşti sau stilouri metalice.
- NU utilizați o baterie deteriorată, deformată sau care curge şi nici o baterie cu eticheta deteriorată. Aceasta poate duce la generarea unui nivel excesiv de căldură. Utilizarea unei baterii deteriorate sau care curge poate duce, de asemenea, la contactul lichidului de baterie cu mâinile. Dacă lichidul de baterie intră în contact cu mâinile şi apoi vă frecați la ochi, există riscul de a vă pierde vederea sau de a suferi alte vătămări la nivelul ochilor. Clătiți-vă imediat pe mâini, cu o cantitate mare de apă curată, iar apoi consultați un medic.

⚠AVERTIZARE

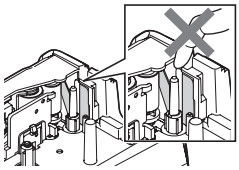
Adaptor AC

Urmați aceste instrucțiuni pentru a evita incendiile, deteriorarea, electrocutările, defectarea sau riscul rănirii.

- Asigurați-vă că fișa este introdusă complet în priza de alimentare. Nu folosiți o priză slăbită.
- Utilizați întotdeauna adaptorul AC specificat şi introduceți întotdeauna adaptorul AC într-o priză electrică cu valoarea de tensiune specificată (220 – 240 V). În caz contrar, există riscul de rănire personală şi a altor persoane sau deteriorarea sistemului de etichetare sau a altor obiecte. Brother nu își asumă nicio responsabilitate pentru accidentele sau deteriorările cauzate de neutilizarea adaptorului AC şi a cablului adaptorului specificate.
- NU conectați adaptorul AC şi cablul adaptorului la alte produse.
- NU atingeți adaptorul AC şi P-touch în timpul furtunilor cu fulgere. Atunci când utilizați sistemul de etichetare în timpul unei furtuni, există un risc mic de electrocutare, generat de fulgere.
- NU atingeți adaptorul AC sau fişa de alimentare cu mâinile ude.
- NU utilizați adaptorul AC în locuri cu umiditate ridicată, precum băile.
- NU utilizați un cablu pentru adaptor sau o fişă de alimentare deteriorate.
- NU aşezați obiecte grele pe cablul adaptorului sau pe fişa de alimentare, nu deteriorați şi nu modificați aceste componente. Nu îndoiți sau nu trageți forțat cablul adaptorului.
- NU scăpați, nu loviți şi nu deteriorați în alt mod adaptorul AC.

Cutter de bandă

- Nu atingeți lama unității cutter-ului.



⚠ATENȚIE

Baterii alcaline/baterii reîncărcabile Ni-MH
Urmați aceste instrucțiuni pentru a evita scurgerile de lichid, supraîncălzirea sau ruperea bateriilor.

- ⃠ NU folosiți o baterie diferită de cea specificată pentru utilizarea cu sistemul dvs. de etichetare. Nu folosiți baterii vechi şi noi împreună, nu amestecați diferite tipuri şi modele de baterii cu nivel diferit de încărcare sau de la furnizori diferiți. Nu introduceți o baterie cu polaritatea (+ şi -) inversată.
- ❗ Dacă lichidul scurs din baterie ajunge în contact cu pielea sau cu hainele, clătiți-le imediat cu apă.
- ❗ Scoateți bateriile dacă nu intenționați să utilizați aparatul P-touch o perioadă îndelungată de timp.
- ❗ Înainte de a utiliza baterii reîncărcabile Ni-MH, citiți cu atenție instrucțiunile referitoare la baterii şi la încărcătorul de baterii şi asigurați-vă că le utilizați în mod corect.
- ❗ Când utilizați baterii reîncărcabile Ni-MH, încărcați bateriile înainte de a le utiliza, cu ajutorul unui încărcător de baterii specializat adecvat.
- ⃠ NU dezasamblați şi nu modificați bateriile.
- ⃠ NU expuneți bateriile la căldură şi nu le aruncați în foc.

Adaptor AC

- ❗ Dacă nu intenționați să utilizați aparatul P-touch o perioadă îndelungată de timp, deconectați adaptorul AC de la priza de alimentare.
- ❗ Când deconectați adaptorul AC de la priza de alimentare, țineți întotdeauna de acesta.
- ⃠ NU utilizați adaptorul AC în locuri cu umiditate ridicată, precum băile.
- ⃠ NU supraîncărcați un circuit electric cu adaptorul AC.
- ⃠ NU dezasamblați şi nu modificați adaptorul AC.
- ⃠ NU udați adaptorul AC/fişa de alimentare prin manevrarea lor cu mâinile ude sau vărsarea de lichide pe acestea, de exemplu.

Cutter de bandă
Urmați aceste instrucțiuni pentru a evita rănirile corporale minore şi deteriorarea sistemului de etichetare.

- ⃠ NU deschideți capacul compartimentului benzii atunci când operați asupra unității cutter-ului.
- ⃠ NU aplicați presiune excesivă asupra unității cutter-ului.

⚠ATENȚIE

P-touch
Urmați aceste instrucțiuni pentru a evita rănirile corporale minore şi deteriorarea aparatului P-touch.

- Depozitați aparatul P-touch pe o suprafață plată şi stabilă, de ex., pe un birou sau într-un sertar.
- NU lăsați aparatul P-touch sau benzile la îndemâna copiilor.
- NU aşezați obiecte grele peste aparatul P-touch.
- Utilizați întotdeauna adaptorul AC recomandat (AD-E001) pentru aparatul P-touch şi cuplați-l la o priză electrică cu valoarea de tensiune specificată. În caz contrar, aparatul P-touch se poate deteriora sau defecta.
- NU folosiți aparatul de etichetare P-touch în locuri cu umiditate ridicată precum băile.
- NU permiteți udarea aparatului P-touch, de ex., prin manipularea acestuia cu mâinile ude sau vărsând băuturi pe acesta.
- NU dezasamblați şi nu modificați aparatul P-touch.
- Dacă observați semne de căldură, mirosuri neobişnuite, decolorarea sau deformarea aparatului P-touch, precum şi alte indicii neobişnuite când utilizați sau stocați aparatul P-touch, întrerupeți imediat utilizarea acestuia, decuplați adaptorul AC şi scoateți bateriile.

Măsuri generale de precauție

Bateria reîncărcabilă Li-ion

- La momentul achiziției, bateria reîncărcabilă Li-ion este puțin încărcată, astfel încât să puteți verifica funcționarea sistemului de etichetare; cu toate acestea, înainte de a folosi sistemul de etichetare, bateria reîncărcabilă Li-ion trebuie încărcată complet cu ajutorul adaptorului AC.
- Dacă sistemul de etichetare nu va fi utilizat o perioadă mai lungă de timp, scoateți bateria reîncărcabilă Li-ion din sistemul de etichetare şi depozitați-o într-un loc care nu este expus electricității statice, unui nivel ridicat de umiditate sau de temperatură (se recomandă temperaturi între 15 şi 25 °C şi un nivel de umiditate între 40 şi 60%). Pentru a menține eficiența şi durata de viață a bateriei reîncărcabile Li-ion, schimbați bateria reîncărcabilă la fiecare şase luni.
- Dacă observați un comportament neobişnuit la nivelul bateriei reîncărcabile Li-ion la prima utilizare, de ex., supraîncălzirea acesteia sau semne de rugină, NU mai continuați utilizarea bateriei. Contactați Serviciul Clienți Brother.

Sistem de etichetare

- NU instalați aparatul P-touch lângă dispozitive care cauzează interferență electromagnetică. Aparatul P-touch poate funcționa necorespunzător dacă este aşezat lângă un televizor sau un radio etc.
- NU utilizați aparatul P-touch în niciun caz sau în niciun scop care nu este descris în acest manual. Aceasta poate cauza vătămări corporale sau deteriorarea sistemului de etichetare.
- NU introduceți obiecte străine în fanta de ieşire a benzii, în conectorul adaptorului AC sau în alte zone accesibile din sistemul de etichetare.
- NU atingeți capul de imprimare (consultați pagina 6) cu degetele. Utilizați caseta opțională de curățare a capului de imprimare (TZe-CL4), funcția de auto-curățare a sistemului de etichetare sau un obiect de curățare moale (de ex., un beţişor cu vată) la curățarea capului de imprimare (consultați „Curățarea unității” la pagina 47).
- NU curățați nicio componentă a sistemului de etichetare cu alcool sau alți solvenți organici. Utilizați numai o lavetă moale şi uscată.
- NU aşezați aparatul P-touch în lumina directă a soarelui, lângă surse de căldură sau lângă alte aparate de uz casnic încălzite, şi nici în locații expuse la temperaturi extrem de ridicate sau scăzute, la umiditate ridicată sau la praf. Intervalul temperaturii de funcționare standard a aparatului P-touch este între 10 şi 35 °C.
- NU lăsați bucăți de cauciuc sau vinil sau obiecte din cauciuc sau vinil pe sistemul de etichetare pe o perioadă lungă de timp, în caz contrar sistemul de etichetare putându-se păta.
- În funcție de condițiile de mediu şi de setările aplicate, anumite caractere sau simboluri pot fi citite cu dificultate.
- Folosiți benzi Brother TZe sau HGe la aparatul P-touch.
- Pentru a evita deteriorarea aparatului P-touch, NU trageți de banda din casetă şi nu aplicați presiune pe aceasta.
- NU încercați să imprimați etichete folosind o casetă de bandă goală sau fără o casetă de bandă instalată în P-touch. În caz contrar, capul de imprimare se va deteriora.
- NU încercați să tăiați banda în timpul imprimării sau al alimentării întrucât prin aceasta se deteriorează banda.

- În funcție de locație, material şi condițiile de mediu, este posibil ca eticheta să se dezlipească sau să nu mai poată fi înlăturată, culoarea etichetei se poate schimba sau se poate transfera pe alte obiecte.
- NU expuneți casetele de bandă la lumina directă a soarelui, temperaturi ridicate, umiditate ridicată sau praf. Depozitați casetele de bandă în locuri răcoroase şi întunecate. Utilizați casetele de bandă imediat după deschiderea ambalajului acestora.
- Marcajele efectuate cu o cerneală pe bază de ulei sau pe bază de apă pot fi vizibile printr-o etichetă lipită pe acestea. Pentru a ascunde marcajele, utilizați două etichete lipite una peste cealaltă sau o etichetă de culoare închisă.
- Orice date stocate în memorie se pierd în urma unei defectări sau reparări a aparatului P-touch sau atunci când bateria expiră.
- Când alimentarea este deconectată timp de peste două minute, toate textele şi setările de format se şterg. De asemenea, orice fişiere text stocate în memorie se şterg.
- În timpul producției şi transportului, pe afişaj este aplicată o bandă adezivă din plastic transparent, pentru protecție. Îndepărtați bandă adezivă înainte de a începe utilizarea.
- Lungimea etichetei imprimate poate fi diferită de lungimea etichetei afişate.
- De asemenea, cu acest model puteți utiliza un tub termocontractabil. Pentru mai multe informații, consultați pagina web Brother (http://www.brother.com/). Când utilizați tubul termocontractabil, este posibil să nu mai puteți utiliza anumite setări pentru cadrul de imprimare sau font.
- Aparatul P-touch nu are un dispozitiv de încărcare pentru bateriile reîncărcabile Ni-MH.
- Este posibil ca eticheta imprimată să difere de imaginea afişată pe ecranul LCD.
- Rețineți faptul că Brother Industries, Ltd. nu îşi asumă responsabilitatea pentru nicio daună sau vătămare corporală, rezultată ca urmare a nerespectării măsurilor de precauție enumerate în acest manual.
- Vă recomandăm cu insistență să citiți cu atenție acest Manual de utilizare înainte de a folosi aparatul dvs. P-touch şi apoi să-l păstrați la îndemână pentru referințe viitoare.

Simboluri utilizate în acest manual

Următoarele simboluri sunt folosite în acest manual pentru a indica informații suplimentare.

: Acest simbol indică informații sau instrucțiuni care pot cauza deteriorări sau răniri dacă sunt ignorate sau operațiuni care cauzează erori.

: Acest simbol indică informații sau instrucțiuni care vă pot ajuta să înțelegeți şi să utilizați mai eficient aparatul P-touch.

Cum să folosiți aparatul P-touch

■ Creați o etichetă cu aparatul P-touch

1 PORNIREA

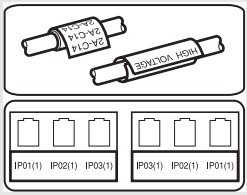
- Pregătirea aparatului P-touch. Pag. 14

2 CREAREA UNEI ETICHETE

- Introducerea şi editarea textului. Pag. 35
- Introducerea simbolurilor. Pag. 36
- Introducerea caracterelor accentuate. Pag. 38
- Selectarea unui tip de aplicație de etichetare. Pag. 27
- Setarea opțiunilor de tăiere. Pag. 40

Pe lângă introducerea textului, P-touch dispune de o gamă largă de opțiuni de formatare.

Creați etichete precum acestea:



3 IMPRIMAREA ETICHETELOR

- Imprimarea unei etichete. Pag. 42

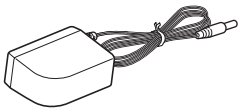
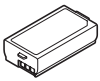
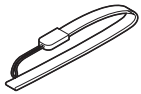
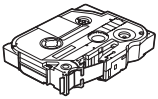
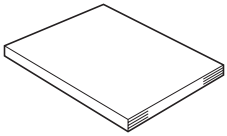
Înainte de a imprima, puteți verifica formatul etichetei dvs. folosind funcția de previzualizare.

Creați etichete precum acestea:

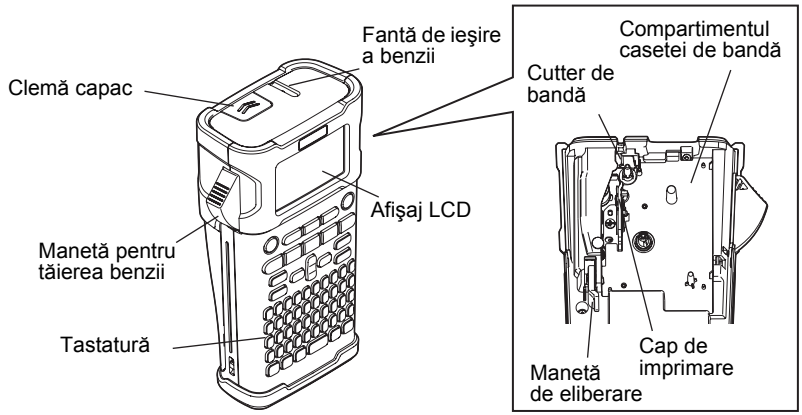


Dezambalarea aparatului dvs. P-touch

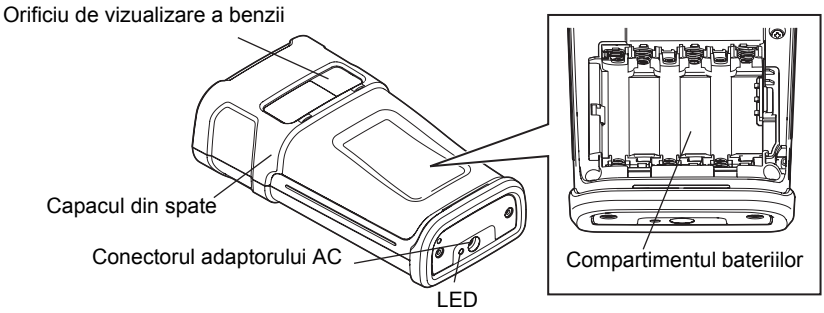
Înainte de a utiliza aparatul dvs. P-touch, verificați ca ambalajul să conțină următoarele componente.

<table>
<tr><td colspan="3">■ E300</td></tr>
<tr><td>P-touch
</td><td colspan="2">Adaptor AC

Fișa adaptorului poate diferi în funcție de țară.</td></tr>
<tr><td rowspan="2"></td><td>Baterie Li-ion
</td><td>Curea
</td></tr>
<tr><td>Bandă
</td><td colspan="2">Manual de utilizare
</td></tr>
</table>

Descriere generală

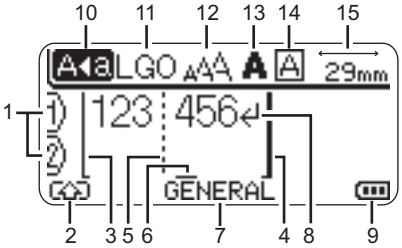


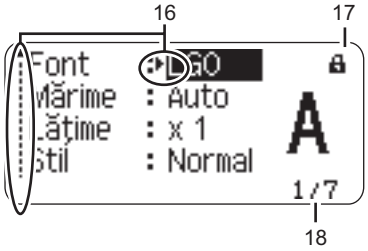
Când este expediat din fabrică, afişajul LCD este acoperit cu o folie protectoare pentru a preveni deteriorarea. Îndepărtaţi folia înainte de a utiliza aparatul P-touch.

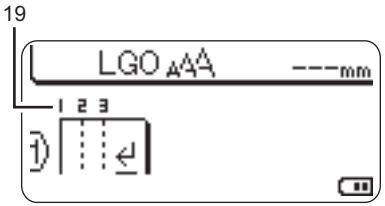


Afişaj LCD şi tastatura

Afişaj LCD



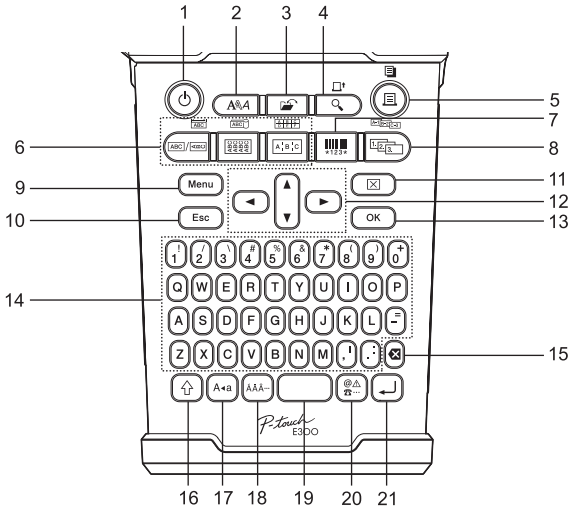




1. **Număr de rând**
   Indică numărul de rând din formatul etichetei.
2. **Mod Shift**
   Indică faptul că modul Shift este activ.
3. **Linie de început/4. Linie de final**
   Va fi imprimată zona dintre linia de început şi linia de final.
   Liniile scurte care se extind de la liniile de început şi de final arată capătul formatului etichetei.
5. **Rând separator bloc**
   Indică sfârşitul unui bloc.
6. **Cursor**
   Caracterele sunt introduse în stânga cursorului. Indică poziţia curentă de introducere a datelor.
7. **Tip de aplicaţie de etichetare**
   Indică tipul curent de aplicaţie de etichetare.
8. **Semn de retur**
   Indică sfârşitul unui rând de text.
9. **Nivel baterie**
   Indică nivelul rămas de încărcare a bateriei. Este afişat numai când se utilizează o baterie Li-ion.
   - Comp.
   - Jum.
   - Scazut
   - Gol
10. **Modul Majuscule**
    Indică faptul că este activat modul Majuscule.
11. **– 14. Informaţii despre stil**
    Indică setările curente pentru font (11), dimensiunea caracterelor (12), stilul caracterelor (13) şi cadru (14).
15. **Lungimea benzii**
    Indică lungimea benzii pentru textul introdus.
16. **Selectarea cu ajutorul cursorului**
    Utilizaţi tastele ▲ şi ▼ pentru a selecta elemente de meniu şi tastele ◄ şi ► pentru a modifica setările.
17. **Marcaj de blocare**
    Indică faptul că anumite elemente nu pot fi modificate.
18. **Contor**
    Indică numărul selectat/selectabil curent.
19. **Număr bloc**
    Indică numărul blocului.

Pentru configurare, consultaţi „Afişaj LCD” la pagina 25.

Denumirile şi funcțiile tastelor



Limba implicită este „Engleză”.

1. **Pornire**
   Porneşte şi opreşte aparatul P-touch.
2. **Stil**
   Permite setarea atributelor pentru caracter şi etichetă.
3. **Fişier**
   Permite imprimarea, deschiderea, salvarea sau ştergerea etichetelor frecvent utilizate din memoria de fişiere.
4. **Previzualizare**
   - Afişează o previzualizare a etichetei.
   - Eticheta este alimentată atunci când este folosită în combinație cu tasta specială **Shift**.
5. **Imprimare**
   - Imprimă pe bandă formatul de etichetă curent.
   - Eticheta poate fi copiată atunci când este folosită în combinație cu tasta specială **Shift**.
6. **Tip de aplicație de etichetare**
   - Selectează tipul de aplicație de etichetare.
   - Funcția afişată deasupra butonului este activată atunci când este folosită în combinație cu tasta specială **Shift**.
7. **Cod de bare**
   Deschide ecranul Set. cod bare.
8. **Serializare**
   - Puteți imprima numere serializate pe etichete.
   - Puteți serializa oricare 2 numere atunci când este folosită în combinație cu tasta specială **Shift**.
9. **Meniu**
   Permite setarea preferințelor de utilizare (Limbă, Reglaj etc.) pentru P-touch.
10. **Ieşire**
    Anulează comanda curentă şi face ca afişajul să revină la ecranul de introducere a datelor sau la pasul anterior.
11. **Eliminare**
    Şterge întregul text introdus sau întregul text şi setările curente ale etichetei.

12. Cursor (▲▼◄►)
Deplasează cursorul în direcția săgeții.

13. OK
Selectează opțiunea afişată.

14. Caracter
- Utilizați aceste taste pentru a tasta litere sau numere.
- Literele majuscule şi simbolurile pot fi introduse folosind aceste taste în combinație cu tasta **Majuscule** sau tasta specială **Shift**.

15. Ştergere înapoi
Şterge caracterul din stânga cursorului.

16. Shift
Utilizați această tastă în combinație cu tastele cu litere şi cifre pentru a tasta litere majuscule sau simbolurile indicate pe tastele cu cifre.

17. Majuscule
Activează şi dezactivează modul Majuscule.

18. Accent
Utilizați această tastă pentru a selecta şi introduce un caracter accentuat.

19. Spațiu
- Introduce un spațiu gol.
- Readuce o setare la valoarea implicită.

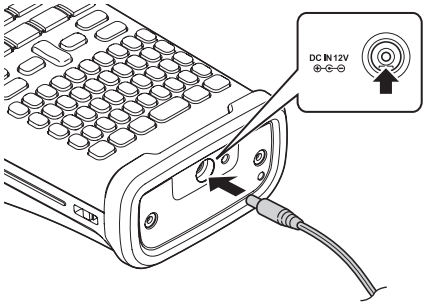
20. Simbol
Utilizați această tastă pentru a selecta şi introduce un simbol dintr-o listă de simboluri disponibile.

21. Introducere
- Introduce un rând nou la introducerea textului.
- Introduce un bloc nou când este folosită în combinație cu tasta specială **Shift**.

Sursă de alimentare

Adaptor AC

Folosiți AD-E001 (adaptor AC) pentru acest sistem de etichetare. Modelele AD-18 sau AD-24ES nu pot fi utilizate. Conectați adaptorul AC direct la aparatul P-touch.



1 Introduceți fișa cablului adaptorului AC în conectorul marcat DC IN 12 V de pe aparatul P-touch.

2 Introduceți fișa adaptorului AC într-o priză electrică standard.

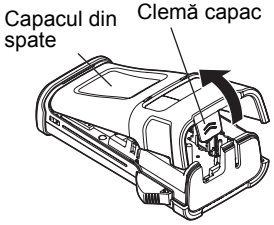
- Opriți aparatul P-touch înainte de a deconecta adaptorul AC.
- Nu trageți de cablul adaptorului AC şi nu îl îndoiți.
- Când alimentarea este deconectată timp de peste două minute, toate textele şi setările de format se şterg. De asemenea, orice fişiere text stocate în memorie se şterg.

Pentru a proteja şi efectua copii de rezervă ale memoriei sistemului de etichetare, când adaptorul AC este deconectat, se recomandă ca în sistemul de etichetare să aveți baterii alcaline AA (LR6) sau baterii reîncărcabile Ni-MH (HR6).

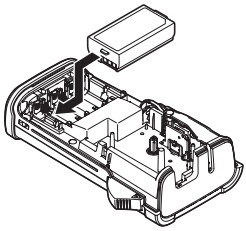
Folosirea bateriei reîncărcabile Li-ion

■Instalarea bateriei reîncărcabile Li-ion

1 Deschideți capacul din spate apăsând pe clema de siguranță a acestuia.



2 Introduceți bateria Li-ion în compartimentul pentru baterii.



3 Asigurați-vă că ați introdus corect cârligele de pe marginea capacului, iar apoi remontați capacul.

Scoaterea bateriei reîncărcabile Li-ion
Scoateți capacul bateriei şi bateria reîncărcabilă Li-ion, iar apoi remontați capacul bateriei.

■Încărcarea bateriei reîncărcabile Li-ion

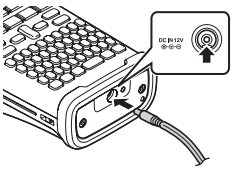
Bateria reîncărcabilă Li-ion poate fi încărcată în timp ce aceasta este introdusă în sistemul de etichetare. Efectuați următoarea procedură pentru a alimenta bateria reîncărcabilă Li-ion.

- Înainte de utilizarea bateriei Li-ion, folosiți următoarea procedură pentru a o încărca.
- Sunt necesare până la 360 minute pentru a încărca integral o baterie reîncărcabilă Li-ion.

1 Asigurați-vă că sistemul de etichetare este oprit. Dacă sistemul de etichetare este pornit, apăsați butonul ⏻ (Pornire) pentru a-l opri.

2 Asigurați-vă că bateria reîncărcabilă Li-ion este montată în sistemul de etichetare.

3 Utilizați adaptorul AC şi cablul de alimentare AC pentru a conecta sistemul de etichetare la o priză de alimentare AC. LED-ul din dreptul conectorului aferent adaptorului se aprinde în timpul încărcării şi se stinge când bateria reîncărcabilă Li-ion este complet încărcată. Indicatorul de nivel al bateriei de pe afişaj va umple trei bare .



Oprirea încărcării bateriei reîncărcabile Li-ion
Pentru a opri încărcarea bateriei reîncărcabile Li-ion, deconectați cablul adaptorului AC.

Sfaturi privind utilizarea bateriei reîncărcabile Li-ion
- Înainte de utilizare, încărcați bateria reîncărcabilă Li-ion. Nu o utilizați înainte de încărcarea acesteia.
- Încărcarea bateriei reîncărcabile Li-ion poate avea loc în medii cu temperaturi de 5 – 35 °C. Dacă temperatura ambiantă este în afara acestui interval, bateria reîncărcabilă Li-ion nu se va încărca, iar indicatorul bateriei va rămâne aprins.
- Dacă utilizați sistemul de etichetare atât cu bateria reîncărcabilă Li-ion instalată, cât şi cu adaptorul AC conectat, indicatorul bateriei poate să se oprească şi să întrerupă încărcarea, chiar dacă bateria reîncărcabilă Li-ion nu s-a încărcat complet.

Caracteristicile bateriei reîncărcabile Li-ion

Înțelegerea proprietăților bateriei reîncărcabile Li-ion permite optimizarea utilizării acesteia.

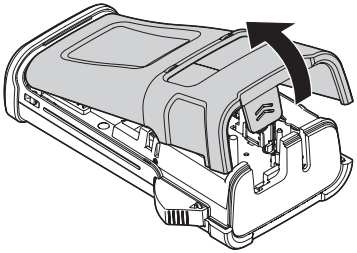
- Folosirea sau depozitarea bateriei reîncărcabile Li-ion într-o locație expusă la temperaturi ridicate sau scăzute poate accelera deteriorarea acesteia. În special, utilizarea unei baterii reîncărcabile Li-ion cu nivel de încărcare ridicat (90% sau mai mult) într-o locație expusă la temperaturi ridicate va accelera considerabil deteriorarea acesteia.
- Utilizarea sistemului de etichetare cu bateria reîncărcabilă Li-ion instalată şi în curs de încărcare poate accelera deteriorarea bateriei. Dacă utilizați sistemul de etichetare când bateria reîncărcabilă Li-ion este instalată, deconectați adaptorul AC.
- Dacă sistemul de etichetare nu va fi utilizat mai mult de o lună, scoateți bateria reîncărcabilă Li-ion din sistemul de etichetare când nivelul de încărcare al acesteia este de 50% sau mai puțin, iar apoi depozitați-o într-un loc răcoros, ferit de lumina directă a soarelui.
- Dacă bateria reîncărcabilă Li-ion nu va fi folosită o perioadă mai lungă de timp, vă recomandăm să o încărcați la fiecare 6 luni.
- În timpul încărcării, este normal ca bateria să fie puțin caldă la atingere.

Specificațiile bateriei reîncărcabile Li-ion

- Timp de încărcare: aproximativ 6 ore când încărcarea se realizează cu un adaptor AC (AD-E001)
- Tensiune nominală: c.c. 7,2 V
- Capacitate nominală: 1.850 mAh

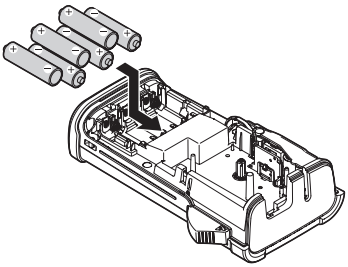
Baterie

1 După ce v-ați asigurat că alimentarea este oprită, scoateți capacul de pe spatele sistemului de etichetare. Dacă bateriile se află deja în sistemul de etichetare, scoateți-le.



Asigurați-vă că alimentarea este oprită când înlocuiți bateriile.

2 Introduceți şase baterii alcaline noi, de mărimea AA (LR6), sau baterii reîncărcabile Ni-MH (HR6) încărcate complet, asigurându-vă că polii pozitiv (+) şi negativ (-) ai bateriilor corespund marcajelor pozitiv (+) şi negativ (-) din interiorul compartimentului bateriilor.



Utilizatorii de baterii alcaline

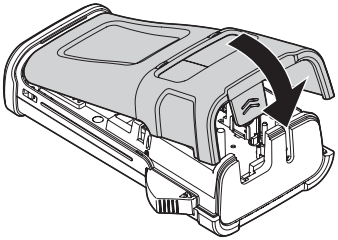
Înlocuiți întotdeauna toate cele şase baterii în acelaşi timp, folosind altele noi.

Utilizatorii de baterii reîncărcabile Ni-MH

Înlocuiți întotdeauna toate cele şase baterii în acelaşi timp, folosind altele, complet încărcate.

Pentru cele mai recente informații despre bateriile recomandate, vă rugăm să ne vizitați la adresa http://solutions.brother.com/

3 Ataşați capacul posterior introducând cele trei cârlige din partea inferioară în fantele sistemului de etichetare şi apoi apăsând ferm în jos până când anclanşează în poziție.

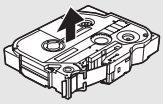


Scoateți bateriile dacă nu intenționați să utilizați aparatul P-touch o perioadă îndelungată de timp.

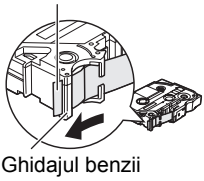
Introducerea unei casete de bandă

În aparatul dvs. P-touch pot fi utilizate casete de bandă cu lățime de 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm sau 18 mm. Utilizați casete de bandă Brother cu semnul TZe/HGe.

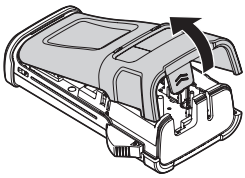
⚠ În cazul în care caseta de bandă nouă are un opritor de carton, asigurați-vă că scoateți opritorul înainte de introducerea casetei.



1 Verificați capătul benzii să nu fie îndoit şi să treacă prin ghidajul pentru bandă. Dacă banda nu trece prin ghidaj, treceți-o prin ghidajul pentru bandă conform ilustrației.

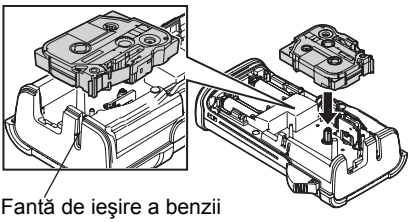


2 După ce vă asigurați că alimentarea este oprită, deschideți capacul din spate. Dacă în sistemul de etichetare există deja o casetă de bandă, scoateți-o trăgând-o în sus.

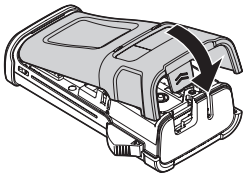


3 Introduceți caseta de bandă în compartimentul benzii, cu capătul benzii spre fanta de ieşire a benzii de pe sistemul de etichetare şi apăsați ferm până auziți un sunet.

⚠ La introducerea casetei de bandă, asigurați-vă că banda şi banda cu cerneală nu se prind de capul de imprimare.



4 Închideți capacul din spate.



- **Nu trageți de eticheta care iese din fanta de ieşire a benzii. Aceasta face ca banda cu cerneală să se desprindă de bandă.**
- Depozitați casetele de bandă într-un loc răcoros şi întunecat, ferit de lumina directă a soarelui şi temperaturi ridicate, umiditate ridicată sau praf. Utilizați caseta de bandă cât mai repede posibil după deschiderea ambalajului sigilat.

Bandă adezivă foarte rezistentă:
- Pentru suprafețe texturate, dure sau alunecoase, recomandăm utilizarea benzii adezive foarte rezistente.
- **Deşi foaia de instrucțiuni inclusă cu caseta de bandă adezivă foarte rezistentă recomandă tăierea benzii cu foarfeca, cutter-ul de bandă cu care este echipat acest aparat P-touch poate tăia banda adezivă foarte rezistentă.**

Pornirea/oprirea alimentării

Apăsați tasta **Pornire** pentru a porni aparatul P-touch.
Apăsați din nou tasta **Pornire** pentru a opri aparatul P-touch.

- Aparatul dvs. P-touch are o funcție de economisire a energiei prin care acesta se opreşte automat (în anumite condiții de funcționare), dacă nu se apasă nicio tastă un anumit interval de timp. Consultați tabelul cu timpul de oprire automată de mai jos pentru detalii.
- Dacă bateriile sunt instalate (sau dacă P-touch este conectat la o priză electrică prin adaptorul AC), informațiile sesiunii anterioare sunt afişate atunci când alimentarea este pornită.

Timp de oprire automată

Cu adaptor AC	5 minute
Cu baterie	5 minute

Alimentarea benzii

Funcția de alimentare

Funcția de alimentare va alimenta 23 mm de bandă goală.

- **Nu trageți de eticheta care iese din fanta de ieşire a benzii. Aceasta face ca banda cu cerneală să se desprindă de bandă.**
- Nu blocați fanta de ieşire a benzii în timpul imprimării sau la alimentarea cu bandă. Aceasta cauzează blocarea benzii.

1. Apăsați tasta specială **Shift** şi apoi tasta **Previzualizare**.
2. Mesajul „Alimentare bandă... Aşteptați” apare în timpul alimentării benzii.

Afişaj LCD

Contrast LCD

Puteți modifica setarea contrastului afişajului LCD la unul din cele cinci niveluri (+2, +1, 0, -1, -2) pentru a face ca afişajul să fie mai uşor de citit. Setarea implicită este „0”.

1. Apăsați tasta **Meniu** pentru a afişa meniul de configurare, selectați „Reglaj” folosind tasta ▲ sau ▼ şi apoi apăsați tasta **OK** sau **Introducere**.
2. Selectați „Contrast LCD” folosind tasta ▲ sau ▼ şi setați valoarea folosind tasta ◄ sau ►.
3. Apăsați tasta **OK** sau **Introducere**.

- Apăsați tasta **Ieşire** pentru a reveni la pasul anterior.
- Apăsarea tastei **Spațiu** de pe ecranul de setare a contrastului setează contrastul la valoarea implicită „0”.

Lumină fundal

Puteți modifica setarea luminii de fundal pe Pornit sau Oprit.
Afişajul este mai uşor de vizualizat cu lumina de fundal setată pe Pornit. Setarea implicită este „Pornit”.

1. Apăsați tasta **Meniu** pentru a afişa meniul de configurare, selectați „Lumină fundal” folosind tasta ▲ sau ▼ şi apoi apăsați tasta **OK** sau **Introducere**.
2. Selectați „Pornit” sau „Oprit” folosind tasta ▲ sau ▼.
3. Apăsați tasta **OK** sau **Introducere**.

- Se poate face economie de energie atunci când lumina de fundal este oprită.
- Lumina de fundal se opreşte automat după 10 secunde de inactivitate; apăsați orice tastă pentru a o reactiva. În timpul imprimării, lumina de fundal este dezactivată.

Setarea limbii şi a unității

Limbă

1. Apăsați tasta **Meniu** pentru a afişa meniul de configurare, selectați „Limbă” folosind tasta ▲ sau ▼ şi apoi apăsați tasta **OK** sau **Introducere**.
2. Selectați o limbă pentru comenzile de meniu şi mesajele afişate pe ecranul LCD folosind tasta ▲ sau ▼.
   Limba poate fi selectată dintre „Čeština”, „Dansk”, „Deutsch”, „English”, „Español”, „Français”, „Hrvatski”, „Italiano”, „Magyar”, „Nederlands”, „Norsk”, „Polski”, „Português”, „Português (Brasil)”, „Română”, „Slovenski”, „Slovenský”, „Suomi”, „Svenska” sau „Türkçe”.
3. Apăsați tasta **OK** sau **Introducere**.

Apăsați tasta **Ieşire** pentru a reveni la pasul anterior.

Unitate

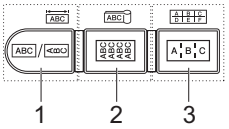
1. Apăsați tasta **Meniu** pentru a afişa meniul de configurare, selectați „Unitate” folosind tasta ▲ sau ▼ şi apoi apăsați tasta **OK** sau **Introducere**.
2. Selectați o unitate pentru dimensiunile afişate pe ecranul LCD folosind tasta ▲ sau ▼. Se poate selecta „mm” sau „țoli”.
3. Apăsați tasta **OK** sau **Introducere**.

Setarea implicită este „mm”.
Apăsați tasta **Ieşire** pentru a reveni la pasul anterior.

EDITAREA UNEI ETICHETE

Selectarea unui tip de aplicație de etichetare

Puteți selecta şase tipuri diferite de aplicații de etichetare prin apăsarea unei taste aferente aplicației de etichetare. Tipul de aplicație de etichetare pe care l-ați selectat este afişat pe ecranul LCD.



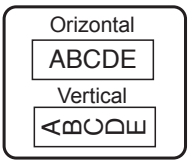
Taste	Tip	Utilizare
1	GENERAL	Imprimă etichete de uz general. (Consultați pagina 27.)
Shift+1	PLACĂ FRONTALĂ	Imprimă etichete de tip placă nominală. (Consultați pagina 28.)
2	COL. CABLU	Imprimă etichete care se înfăşoară în jurul unui cablu şi al unui tub termocontractil. (Consultați pagina 28.)
Shift+2	STEAG CABLU	Imprimă etichete de tip steag pentru cablu. (Consultați pagina 28.)
3	TABLOU CONEXIUNI	Imprimă etichete pentru un rând de porturi de pe un panou de conexiuni. (Consultați pagina 29.)
Shift+3	BLOC SERTIZARE	Imprimă etichete cu 2 rânduri pentru blocuri de sertizare. (Consultați pagina 29.)

- Atunci când modificați sau resetați un tip de aplicație de etichetare, textul introdus este folosit în mod automat în noul tip de aplicație de etichetare, exceptând următoarele cazuri:
  - modificarea de la BLOC SERTIZARE este setată pe Orizontal sau Cotor cu text secvențial
  - modificarea la BLOC SERTIZARE cu text secvențial este setată pe Orizontal sau Cotor
- Atunci când un tip de aplicație de etichetare este modificat, textul introdus este deplasat în mod automat în noul tip de aplicație de etichetare prin unități de bloc. Paginile albe vor fi şterse, nu şi blocurile.
- Noul tip de aplicație de etichetare este creat în aşa fel încât textul introdus să se încadreze în fiecare bloc.
- Atunci când numărul total de blocuri din tipul anterior de aplicație de etichetare nu poate fi împărțit în numărul total de blocuri din noul tip de aplicație de etichetare, diferența este completată cu blocuri albe.
- Atunci când numărul total de blocuri din tipul anterior de aplicație de etichetare depăşeşte numărul total de blocuri din noul tip de aplicație de etichetare, blocurile în exces sunt şterse.

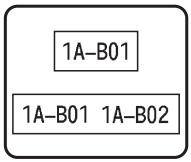
GENERAL

Etichetele imprimate cu acest mod pot fi folosite în scopuri generale. În acest mod, puteți specifica lungimea etichetei şi orientarea.

- Lung. etichetă: **Auto**, 25 – 300mm
- Orientare: AB123 **(Orizontal)**, ABCDE (Vertical)



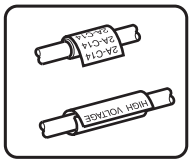
PLACĂ FRONTALĂ



Etichetele imprimate cu acest mod pot fi folosite pentru identificarea diferitelor plăci nominale. Blocul de text este spațiat uniform pe o singură etichetă. În acest mod, puteți specifica lungimea etichetei, orientarea şi nr. de blocuri.

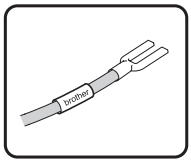
- Lung. etichetă: **50mm**, 25 – 300mm
- Orientare: AB123 **(Orizontal)**, A B C 1 2 3 (Vertical)
- Nr. de blocuri: **1**, 1 – 5

COL. CABLU



Etichetele imprimate cu acest mod pot fi înfăşurate în jurul unui cablu sau al unui fir. De asemenea, acest mod este utilizat pentru a imprima pe un tub termocontractil.
La eticheta ID flexibilă, textul este rotit 90° în sens antiorar şi imprimat şi puteți specifica şi dimensiunea, textul şi repetarea (PORNIT/OPRIT).

ID flexibilă



- UM: **Dia(Ø) (Diametru personalizat)**, CAT5/6, CAT6e, COAX, AWG, Lung. (Lungime personalizată)
- Valoare: În funcție de UM
- Repetare: **Pornit**, Oprit

Text: introduceți unul sau mai multe rânduri de date.

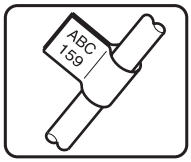
Tub termocontractil

- Lung. etichetă: **Auto**

Text: introduceți unul sau mai multe rânduri de date.

Atunci când folosiți tipul Tub termocontractil:
- Apăsați tasta **Col. cablu**. Este afişat ecranul de selectare a tipului de etichetă. Selectați Tub termocontractil folosind tasta ▲ sau ▼ şi apoi introduceți textul.
- Când este selectat Tub termocontractil, poate fi setată doar lungimea etichetei. Setarea marginii este fixată la Fără tăi.

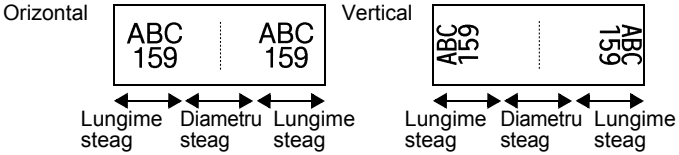
STEAG CABLU



Etichetele imprimate cu acest mod pot fi înfăşurate în jurul unui cablu sau al unui fir, iar ambele capete ale etichetei sunt lipite unul de altul pentru a forma un steag. Textul de pe etichetele steag este imprimat pe ambele capete ale etichetei, cu un spațiu gol lăsat în partea de mijloc care se înfăşoară în jurul cablului. În acest mod, puteți specifica formatul, lungimea steagului, diametrul cablului şi orientarea.

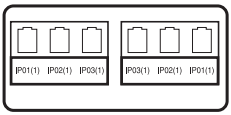
- Format: **AA|AA (Acelaşi text este imprimat pe fiecare bloc.)**, AA|BB (Două texte diferite sunt imprimate pe fiecare bloc.)
- Lungime steag: **30mm**, 15 – 200mm

- Diametru cablu: **6mm**, 3 – 90mm
- Orientare: **(Orizontal)**, (Vertical)



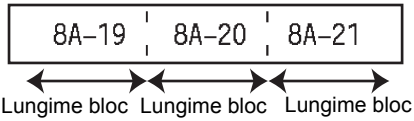
Puteți introduce până la două coduri de bare atunci când este selectat (AA|AA) la formatul steagului.

TABLOU CONEXIUNI



Etichetele imprimate cu acest mod pot fi folosite pentru identificarea diferitelor tipuri de panouri. În acest mod, puteți specifica lungimea blocului, nr. de blocuri, separatorul, orientarea, inversarea (PORNIT/OPRIT) şi multiplicatorii (PORNIT/OPRIT).

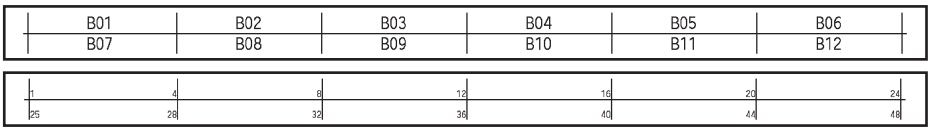
- Lungime bloc: **15mm**, 5 – 300mm
- Nr. de blocuri: **4**, 1 – 50
- Separator: **Tic**, Cratimă, Linie, Aldin, Cadru, Niciunul
- Orientare: **(Orizontal)**, (Vertical)
- Invers: **Pornit**, Oprit
- Multiplicatori: **Pornit**, Oprit
  Reglați spațierea blocului în mod independent atunci când opțiunea „Multiplicatori” este setată pe „Pornit”.
  - Bloc nr.: **1**, 1 – 50
  - Multiplicator: **1,0**, 1,0 – 9,5 (increment de 0,1)



BLOC SERTIZARE

Etichetele imprimate cu acest mod pot fi folosite pentru identificarea unui tip de conexiune electrică utilizat adesea în telefonie. Există până la două rânduri pentru fiecare bloc pe o etichetă şi pot fi introduse două rânduri pentru fiecare bloc. În acest mod, puteți specifica lățimea modulului, tipul de bloc, tipul de secvență şi valoarea de start.

- Lățime modul: **200mm**, 50 – 300mm
- Tip bloc: **4 per.**, 2 per., 3 per., 5 per., Gol
- Tip secvență: **Niciunul**, (Orizontal), (Cotor)
- Valoare start: **---**, 1 – 99999



- Atunci când Gol este selectat la Tip bloc, Tip secvență este setat pe Niciunul.
- Atunci când Niciunul este selectat la Tip secvență, Valoare start arată „---” şi nu puteți seta o valoare.
- Totuşi, Orizontal sau Cotor vă permite să setați valoarea de start de la 1 la 99.999.

Crearea unei etichete cu cod de bare

Utilizând funcţia de cod de bare puteţi crea etichete cu coduri de bare dimensionale pentru folosire la etichete pentru controlul bunurilor, etichete cu număr de serie şi chiar la POS şi sisteme de control al stocurilor.
În anexă sunt enumerate „Coduri de bare” selectabile. (Consultaţi pagina 55.)

- P-touch nu este proiectat exclusiv pentru crearea de etichete cu coduri de bare. Verificaţi întotdeauna ca etichetele cu coduri de bare să poată fi citite de cititorul de coduri de bare.
- Pentru rezultate optime, imprimaţi etichetele cu coduri de bare folosind cerneală neagră pe bandă albă. E posibil ca anumite cititoare de coduri de bare să nu poată citi etichetele cu coduri de bare create folosind bandă sau cerneală colorată.
- Folosiţi setarea „Mare” pentru „Lăţime” ori de câte ori este posibil. E posibil ca anumite cititoare de coduri de bare să nu poată citi etichetele cu coduri de bare create folosind setarea „Mic”.
- Imprimarea continuă a unui număr mare de etichete cu coduri de bare poate supraîncălzi capul de imprimare, putând fi astfel afectată calitatea imprimării.

Setarea parametrilor pentru codul de bare şi introducerea datelor aferente codului de bare

1 Apăsaţi tasta **Cod de bare**.
Este afişat ecranul Set. cod bare.

Pot fi introduse până la cinci coduri de bare pe o etichetă.

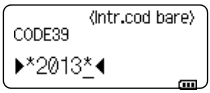
2 Selectaţi un atribut folosind tasta ▲ sau ▼ şi apoi setaţi o valoare pentru atributul respectiv folosind tasta ◄ sau ►.
- Protocol: **CODE39**, CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
- Lăţime: **Mic**, Mare
- Nr. sub: **Pornit**, Oprit
- Cif.ctrl: **Oprit**, Pornit
  Cifră de control disponibilă numai pentru protocoalele Code39, I-2/5 şi Codabar.

Caracterele pot să nu apară sub codul de bare chiar şi atunci când este selectat „Pornit” pentru „Nr.sub”, în funcţie de lăţimea benzii folosite, de numărul de rânduri introduse sau de setările curente pentru stilul caracterelor.

3 Apăsaţi tasta **OK** sau **Introducere** pentru a aplica setările.

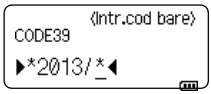
Setările noi NU sunt aplicate dacă nu apăsaţi tasta **OK** sau **Introducere**.

4 Introduceţi datele codului de bare.
Pot fi introduse caractere speciale în codul de bare atunci când folosiţi protocoalele CODE39, CODE128, CODABAR sau GS1-128. Când nu folosiţi caractere speciale, mergeţi la pasul 7.

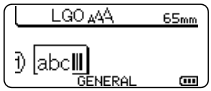


5 Apăsaţi tasta **Simbol**.
Este afişată o listă a caracterelor disponibile pentru protocolul curent.

6 Selectați un caracter folosind tasta ▲ sau ▼, apoi apăsați tasta **OK** sau **Introducere** pentru a insera caracterul în datele codului de bare.



7 Apăsați tasta **OK** sau **Introducere** pentru a insera codul de bare în etichetă.
Codul de bare este afişat pe ecranul de introducere a textului.



Pentru a imprima etichete, consultați „IMPRIMAREA ETICHETELOR” la pagina 42.

- Apăsați tasta **Ieşire** pentru a reveni la pasul anterior.
- Apăsați tasta **Spațiu** pentru a seta atributul selectat la valoarea implicită.
- Consultați tabelul cu setările codului de bare pentru o listă a tuturor setărilor disponibile.

Editarea şi ştergerea unui cod de bare

- Pentru a edita parametrii şi datele codului de bare, poziționați cursorul sub semnul de cod de bare de pe ecranul de introducere a datelor şi apoi deschideți ecranul Set.cod bare. Consultați „Setarea parametrilor pentru codul de bare şi introducerea datelor aferente codului de bare” la pagina 30.
- Pentru a şterge un cod de bare dintr-o etichetă, poziționați cursorul în dreapta semnului de cod de bare de pe ecranul de introducere a datelor şi apăsați tasta **Ştergere înapoi**.

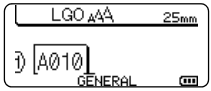
Introducerea unei etichete de serializare

Pot fi imprimate etichete serializate numeric. Puteți seta incrementul şi numerotarea seriei. În modul de serializare, puteți crea o serie de etichete prin incrementarea unui caracter numeric din model. În modul de serializare avansată, puteți opta pentru modul simultan sau avansat. Modul simultan creează o serie de etichete prin incrementarea a două numere diferite în acelaşi timp. Modul avansat creează o serie de etichete prin oferirea posibilității de a selecta două secvențe din model şi incrementarea consecutivă a acestora.

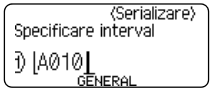
Serializare

1 Introduceți textul.

Exemplu: Creați o etichetă „B010”, „C010”, „D010” din „A010” folosind această funcție.

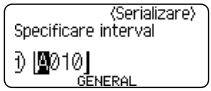


2 Apăsați tasta **Serializare** şi este afişat ecranul pentru specificarea intervalului.



3 Folosiți tastele ▲, ▼, ◄ sau ► pentru a poziționa cursorul sub primul caracter. Apoi poziționați cursorul sub ultimul caracter de incrementat. Apăsați tasta **OK** sau **Introducere**.

Exemplu: Selectați A şi **OK**.



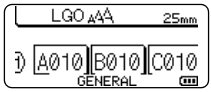
4 Selectați Increment. cu şi Numărare folosind tasta ▲ sau ▼ şi setați valoarea folosind tasta ◄ sau ►.

Exemplu: Dacă doriți să măriți numărul cu unu de patru ori, setați Increment. cu: 1, Numărare: 4.



5 Apăsați tasta **OK** sau **Introducere** pentru a afişa ecranul setat.

Exemplu: A010 B010 C010 D010



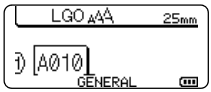
- Dacă apăsați tasta **Serializare**, puteți repeta setarea. După repetarea setării, este afişat mesajul „OK pt. suprascr datelor după această poziție?”. Dacă suprascrierea este ok, apăsați tasta **OK**.
- Puteți selecta Toate/Curent/Interval la imprimare atunci când există mai multe pagini de etichete.
- Pentru a imprima etichete, consultați „IMPRIMAREA ETICHETELOR” la pagina 42.

Serializare avansată

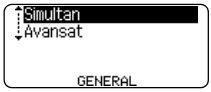
■ Simultan

1 Introduceți textul.

Exemplu: Creați o etichetă „B020”, „C030”, „D040” din „A010” folosind această funcție.

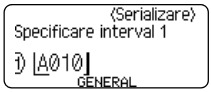


2 Apăsați tasta **Shift** şi apoi tasta **Serializare**. Selectați „Simultan” folosind tasta ▲ sau ▼ şi apăsați tasta **OK**.



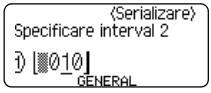
3 Selectați primul set de caractere pe care doriți să le măriți folosind tasta ▲, ▼, ◄ sau ► şi apăsați tasta **OK** sau **Introducere** de două ori.

Exemplu: Selectați A.



4 Selectați al doilea set de caractere pe care doriți să le măriți folosind tasta ▲, ▼, ◄ sau ► şi apăsați tasta **OK** sau **Introducere** de două ori.

Exemplu: Selectați 1.



Nu puteți selecta primul set de caractere întrucât este evidențiat în gri.

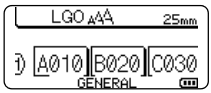
5 Selectați Increment. cu şi Numărare folosind tasta ▲ sau ▼ şi setați valoarea folosind tasta ◄ sau ►.

Exemplu: Dacă doriți să măriți numărul cu unu de patru ori, setați Increment. cu: 1, Numărare: 4.



6 Apăsați tasta **OK** sau **Introducere** pentru a afişa ecranul setat.

Exemplu: A010 B020 C030 D040

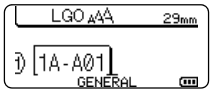


- Dacă apăsați tasta **Shift** şi apoi tasta **Serializare**, puteți repeta setarea. După repetarea setării, este afişat mesajul „OK pt. suprascr datelor după această poziție?”. Dacă suprascrierea este ok, apăsați tasta **OK**.
- Puteți selecta Toate/Curent/Interval la imprimare atunci când există mai multe pagini de etichete.
- Pentru a imprima etichete, consultați „IMPRIMAREA ETICHETELOR” la pagina 42.

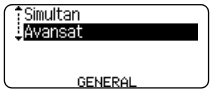
■ Avansat

1 Introduceți textul.

Exemplu: Creați o etichetă „1A-A02”, „1A-A03”, „1A-A04”, „1A-B01”, „1A-B02”, „1A-B03”, „1A-B04” din „1A-A01” folosind această funcție.

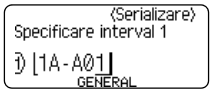


2 Apăsați tasta **Shift** şi apoi tasta **Serializare**. Selectați „Avansat” folosind tasta ▲ sau ▼ şi apăsați tasta **OK**.



3 Selectați primul set de caractere pe care doriți să le măriți folosind tasta ▲, ▼, ◄ sau ► şi apăsați tasta **OK** sau **Introducere** de două ori.

Exemplu: Selectați 1 de la A01.



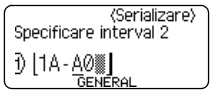
4 Selectați Increment. cu şi Numărare folosind tasta ▲ sau ▼ şi setați valoarea folosind tasta ◄ sau ►.

Exemplu: Dacă doriți să măriți numărul cu unu de patru ori, setați Increment. cu: 1, Numărare: 4.



5 Selectați al doilea număr pe care doriți să-l măriți folosind tasta ▲, ▼, ◄ sau ► şi apăsați tasta **OK** sau **Introducere** de două ori.

Exemplu: Selectați A de la A01.



Nu puteți selecta primul set de caractere întrucât este evidențiat în gri.

6 Selectați Increment. cu şi Numărare folosind tasta ▲ sau ▼ şi setați valoarea folosind tasta ◄ sau ►.

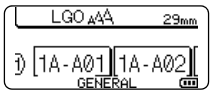
Exemplu: Dacă doriți să măriți numărul cu unu de două ori, setați Increment. cu: 1, Numărare: 2.



7 Apăsați tasta **OK** sau **Introducere** pentru a afişa ecranul setat.

Exemplu:

1A–A01	1A–A02	1A–A03	1A–A04
1A–B01	1A–B02	1A–B03	1A–B04



- Dacă apăsați tasta **Shift** şi apoi tasta **Serializare**, puteți repeta setarea. După repetarea setării, este afişat mesajul „OK pt. suprascr datelor după această poziție?”. Dacă suprascrierea este ok, apăsați tasta **OK**.
- Puteți selecta Toate/Curent/Interval la imprimare atunci când există mai multe pagini de etichete.
- Pentru a imprima etichete, consultați „IMPRIMAREA ETICHETELOR” la pagina 42.

- Apăsaţi tasta **Ieşire** pentru a reveni la pasul anterior.
- Modul serializare poate fi aplicat şi în cazul codurilor de bare. Un cod de bare este considerat un caracter.
- Simbolurile sau alte caractere non-alfanumerice din secvenţa de numerotare automată sunt ignorate.
- Secvenţa modulului serializare poate conţine doar un număr maxim de cinci caractere.

- Literele şi numerele cresc după cum urmează:

  0 → 1 ...9 → 0 → ...
  A → B ...Z → A → ...
  a → b ...z → a → ...
  A0 → A1 ...A9 → B0 → ...

  Spaţiile (prezentate ca linii „_” în exemplul de mai jos) pot fi utilizate pentru a regla spaţiul dintre caractere sau pentru a controla numărul de cifre imprimate.

  _9 → 10 ...99 → 00 → ...
  _Z → AA ...ZZ → AA → ...
  1_9 → 2_0 ...9_9 → 0_0 → ...

Introducerea şi editarea textului

Introducerea textului de la tastatură

- Tastatura aparatului dvs. P-touch poate fi utilizată în acelaşi mod ca şi o tastatură standard de calculator.

Adăugarea unui rând nou

- Pentru a încheia rândul curent de text şi a începe un rând nou, apăsaţi tasta **Introducere**. La sfârşitul rândului apare un semn de retur, iar cursorul se deplasează la începutul unui nou rând.

- Număr maxim de rânduri
  - Bandă de 18 mm: 5 rânduri
  - Bandă de 12 mm: 3 rânduri
  - Bandă de 9 mm şi 6 mm: 2 rânduri
  - Bandă de 3,5 mm: 1 rând
- Dacă apăsaţi tasta **Introducere** când există deja cinci rânduri, este afişat un mesaj de eroare.
- Când este selectat BLOC SERTIZARE, puteţi introduce până la 2 rânduri.

Adăugarea unui bloc nou

- Când este selectat GENERAL, puteţi crea un bloc nou de până la cinci rânduri. Pentru a crea un bloc nou de text/rânduri în partea dreaptă a textului dvs. curent, apăsaţi tasta **Shift** în timp ce menţineţi apăsată tasta specială **Introducere**. Cursorul se mută la începutul noului bloc. În alte tipuri de aplicaţii de etichetare, puteţi seta numărul de blocuri atunci când apăsaţi o tastă aferentă aplicaţiei de etichetare. Anumite tipuri de aplicaţii de etichetare nu sunt necesare.

Deplasarea cursorului

- Apăsaţi tasta ▲, ▼, ◄ sau ► pentru a deplasa cursorul cu un spaţiu sau un rând.
- Pentru a deplasa cursorul la începutul sau la capătul rândului curent, apăsaţi tasta **Shift** şi apoi tasta ◄ sau ►.
- Pentru a deplasa cursorul la începutul blocului anterior sau următor, apăsaţi tasta **Shift** şi apoi tasta ▲ sau ▼.

Inserarea textului

- Pentru a insera text suplimentar într-un rând de text existent, deplasați cursorul la caracterul din dreapta poziției în care doriți să începeți introducerea textului şi apoi inserați textul suplimentar. Textul nou este introdus în partea stângă a cursorului.

Ştergerea textului

■ Ştergerea pe rând a caracterelor

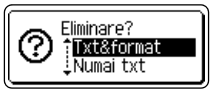
- Pentru a şterge un caracter dintr-un rând de text existent, deplasați cursorul la caracterul din dreapta poziției de la care doriți să începeți ştergerea textului şi apoi apăsați tasta **Ştergere înapoi**. Caracterul din stânga cursorului este şters de fiecare dată când este apăsată tasta **Ştergere înapoi**.

Dacă mențineți apăsată tasta **Ştergere înapoi**, caracterele din stânga cursorului sunt şterse continuu.

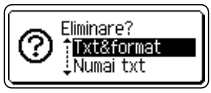
■ Ştergerea întregului text odată

Folosiți tasta **Eliminare** pentru a şterge întregul text odată.

1 Apăsați tasta **Eliminare**.
Sunt afişate opțiunile pentru meniul Eliminare.

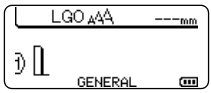


2 Folosind tasta ▲ sau ▼, selectați „Numai txt” pentru a şterge întregul text cu păstrarea setărilor curente de format sau selectați „Txt&format” pentru a şterge întregul text şi toate setările de format.



- Apăsați tasta **Ieşire** pentru a reveni la ecranul de introducere a textului, fără a şterge (sau elimina) text sau format.
- Când este selectat „Txt&format”, se şterg toate textele şi fonturile şi se revine la GENERAL.

3 Apăsați tasta **OK** sau **Introducere**.
Întregul text este şters. De asemenea, toate setările de format sunt şterse dacă a fost selectată opțiunea „Txt&format”.



Introducerea simbolurilor

Pe lângă simbolurile disponibile pe tastatură, există diferite simboluri (inclusiv caractere ASCII internaționale şi extinse) disponibile cu funcția Simbol.
Pentru a introduce un simbol, folosiți funcția Simbol (consultați textul de mai jos).
Ca alternativă, apăsați tasta specială **Shift** şi apoi apăsați o tastă de pe tastatură pentru a introduce simbolul imprimat în colțul din dreapta sus al tastei selectate.
În anexă sunt enumerate „Simboluri” selectabile. (Consultați pagina 52.)

Introducerea simbolurilor folosind funcția Simbol

1 Apăsați tasta **Simbol**.
Sunt afişate o listă a categoriilor de simboluri şi simbolurile din categoria respectivă.

Ultimul simbol introdus este selectat în lista afişată.

2 Selectați o categorie de simboluri (Punctuație, Matematică etc.) folosind tasta ▲ sau ▼ sau apăsând tasta **Simbol** în mod repetat şi apoi apăsați tasta **OK** sau **Introducere**.

3 Selectați un simbol folosind tasta ▲, ▼, ◄ sau ► şi apoi apăsați tasta **OK** sau **Introducere**.
Simbolul selectat este inserat în rândul de text.

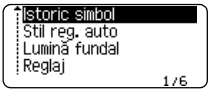
Când selectați simboluri:
- Apăsați tasta **Shift** şi tasta **Simbol** pentru a reveni la pagina anterioară.
- Apăsați tasta **Simbol** pentru a accesa pagina următoare.

Apăsați tasta **Ieşire** pentru a reveni la pasul anterior.

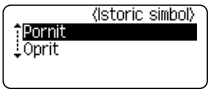
Utilizarea istoricului de simboluri

Vă puteți crea o categorie personală de simboluri folosind istoricul de simboluri. „Istoric" va apărea mai întâi la selectarea simbolurilor pentru a vă ajuta să localizați rapid simbolurile dorite.

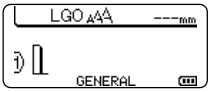
1 Apăsați tasta **Meniu** pentru a afişa meniul configurării şi apoi selectați „Istoric simbol" folosind tasta ▲ sau ▼.



2 Apăsați tasta **OK** sau **Introducere** pentru a afişa ecranul Istoric simbol şi apoi selectați „Pornit" pentru a vă crea categoria personală folosind tasta ▲ sau ▼.

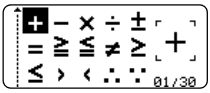


3 Apăsați tasta **OK** sau **Introducere** pentru a aplica setarea.
Ecranul revine la ecranul de introducere a textului.



4 Introduceți simbolul pe care doriți să-l adăugați în istoric.

Consultați „Introducerea simbolurilor folosind funcția Simbol" la pagina 36 pentru detalii.



5 Apăsați tasta **Simbol**.
Apare „Istoric", incluzând simbolul introdus la pasul 4.



- Pot fi adăugate până la 15 simboluri la „Istoric". Simbolul cel mai vechi va fi şters din categorie atunci când simbolurile adăugate la „Istoric" depăşesc 15 simboluri.
- Pentru a nu mai folosi istoricul simbolurilor, selectați „Oprit" în ecranul Istoric simbol.

Introducerea caracterelor accentuate

P-touch poate afişa şi imprima un set de caractere accentuate, cum ar fi caracterele specifice ale unei alte limbi. În anexă sunt enumerate „Caractere accentuate” selectabile. (Consultaţi pagina 53.)

1. Introduceţi caracterul pe care doriţi să-l modificaţi într-un caracter accentuat.

   Modul Majuscule poate fi utilizat cu funcţia Accent.

2. Apăsaţi tasta **Accent**.
   Caracterul pe care l-aţi introdus se modifică într-un caracter accentuat.

3. Apăsaţi tasta **Accent** în mod repetat până când este selectat caracterul accentuat dorit sau selectaţi-l folosind tasta ◄ sau ►.

   Ordinea caracterelor accentuate afişate diferă în funcţie de limba ecranului LCD selectată.

4. Apăsaţi tasta **OK** sau **Introducere**.
   Caracterul accentuat selectat este inserat în rândul de text.

- Apăsaţi tasta **Ieşire** pentru a reveni la pasul anterior.
- Consultaţi tabelul cu lista caracterelor accentuate pentru o listă completă a tuturor caracterelor accentuate disponibile.

Setarea atributelor caracterelor

Setarea atributelor caracterelor pentru etichetă

Folosind tasta **Stil**, puteţi selecta un font şi aplica atribute pentru mărime, lăţime, stil, rând şi aliniere. În anexă sunt enumerate opţiunile „Atribut de caracter” selectabile. (Consultaţi pagina 53.)

1. Apăsaţi tasta **Stil**.
   Sunt afişate setările curente.

2. Selectaţi un atribut folosind tasta ▲ sau ▼ şi apoi setaţi o valoare pentru atributul respectiv folosind tasta ◄ sau ►.

3. Apăsaţi tasta **OK** sau **Introducere** pentru a aplica setările.

   Setările noi NU sunt aplicate dacă nu apăsaţi tasta **OK** sau **Introducere**.

- Apăsaţi tasta **Ieşire** pentru a reveni la pasul anterior.
- Apăsaţi tasta **Spaţiu** pentru a seta atributul selectat la valoarea implicită.
- Consultaţi tabelul cu opţiunile de setare pentru o listă a tuturor setărilor disponibile.
- Citirea caracterelor mici poate fi dificilă atunci când sunt aplicate anumite stiluri (de ex. umbră + cursiv).
- În funcţie de tipul de aplicaţie de etichetare, e posibil să nu puteţi modifica valoarea setării **Stil**. În acest caz, se afişează 🔒 în previzualizarea din partea dreaptă a ecranului.

Setarea Stil reglare automată

Când atributul „Mărime” este setat pe „Auto”, iar „Lung.” este setat la o anumită lungime, puteți selecta modalitatea de a reduce dimensiunea textului pentru a se încadra pe lungimea etichetei.
Când este selectat „Dimensiune text”, dimensiunea totală a textului este modificată pentru a se încadra în etichetă.
Când este selectat „Lățime text”, lățimea textului este redusă la dimensiunea setării x 1/2. (Dacă este necesară o reducere suplimentară a dimensiunii pentru a încadra textul în lungimea selectată a etichetei, dimensiunea întregului text este modificată după reducerea lățimii textului la setarea x 1/2.)

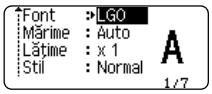
1. Apăsați tasta **Meniu** pentru a afișa meniul configurării, selectați „Stil reg. auto” folosind tasta ▲ sau ▼ şi apoi apăsați tasta **OK** sau **Introducere**. Este afișat ecranul Stil reg. auto.
2. Selectați stilul folosind tasta ▲ sau ▼.
3. Apăsați tasta **OK** sau **Introducere** pentru a aplica setarea.

- Apăsați tasta **Ieşire** pentru a reveni la pasul anterior.
- Apăsați tasta **Spațiu** pentru a seta stilul la setarea implicită („Dimensiune text”).

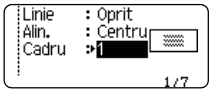
Setarea cadrelor

Puteți selecta cadrul etichetei folosind tasta **Stil**. În anexă sunt enumerate „Cadre” selectabile. (Consultați pagina 55.)

1. Apăsați tasta **Stil**. Sunt afișate setările curente. Selectați un atribut folosind tasta ▲ sau ▼ şi apoi setați o valoare pentru atributul respectiv folosind tasta ◄ sau ► .

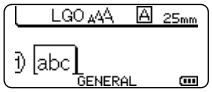


2. Selectați un atribut folosind tasta ▲ sau ▼ şi apoi puteți selecta cadrul folosind tasta ◄ sau ►.



3. Apăsați tasta **OK** sau **Introducere** pentru a aplica setările.

Setările noi NU sunt aplicate dacă nu apăsați tasta **OK** sau **Introducere**.

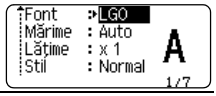


- Apăsați tasta **Ieşire** pentru a reveni la pasul anterior.
- Apăsați tasta **Spațiu** pentru a seta atributul selectat la valoarea implicită.
- Consultați tabelul cu opțiunile de setare pentru o listă a tuturor setărilor disponibile.

Setarea opțiunilor de tăiere

Opțiunile de tăiere a benzii vă permit să specificați modul de alimentare şi de tăiere a benzii la imprimarea etichetelor. În special, opțiunea „Lanț” reduce cu mult cantitatea de bandă irosită prin folosirea unor margini mai înguste şi prin eliminarea secțiunilor goale tăiate între etichete. În funcție de tipul de aplicație de etichetare, valoarea setării este fixă sau limitată.

1 Apăsați tasta **Stil** pentru a afişa meniul Etichetă.



2 Selectați „Opț. tăiere” folosind tasta ▲ sau ▼ şi apoi setați valoarea folosind tasta ◄ sau ►.



3 Apăsați tasta **OK** sau **Introducere** pentru a aplica setările.

Setările noi NU sunt aplicate dacă nu apăsați tasta **OK** sau **Introducere**.

- Apăsați tasta **Ieşire** pentru a reveni la pasul anterior.
- Consultați tabelul privind tăierea benzii pentru o listă a tuturor setărilor disponibile.

Opțiuni de tăiere a benzii

Setare	Descriere	Exemplu
Marg. mare	• Este imprimată fiecare etichetă, lăsând o margine de 24 mm la fiecare capăt.	24 mm ABC 24 mm
Marg. mică	• Este alimentată o margine de 23 mm înainte de a imprima fiecare etichetă. Eticheta imprimată are o margine de 4 mm înainte şi după text.	23 mm ABC 4 mm 4 mm
Lanț	• Folosiți această setare la imprimarea mai multor etichete cu margini minime. • Mai întâi este imprimată o margine de 23 mm, apoi este imprimată fiecare etichetă, lăsând o margine de 4 mm înainte şi după text.	ABC ABC 4 mm
Fără tăi.	• Folosiți această setare la imprimarea etichetei de tip Tub termocontractil. • Prin apăsarea tastei speciale **Shift** şi apoi a tastei **Previzualizare** este alimentată şi apoi tăiată ultima etichetă imprimată.	24 mm ABC 4 mm

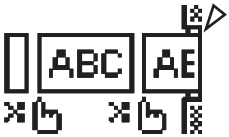
- La folosirea tipului Tub termocontractil, setați tipul de aplicație de etichetare la „Col. cablu” și selectați „Tub termocontractil”. În acest caz, opțiunea de tăiere este fixată pe „Fără tăi.”. După imprimare, scoateți caseta pentru tub termocontractil din sistemul de etichetare și tăiați banda cu o foarfecă.
- După imprimare, scoateți caseta de bandă de material care poate fi călcată din sistemul de etichetare și tăiați banda cu o foarfecă.

Selectarea modului de alimentare şi de tăiere a benzii

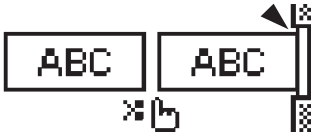
La imprimare, este afişat mesajul „Taie banda sau apasă Enter pentru continuare.” şi se trece în [modul de pauză pentru tăiere]. Apăsând maneta pentru tăierea benzii, puteți tăia banda la poziția setată în „Opț. tăiere”. Detaliile sunt următoarele.



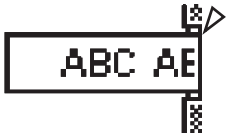
Marg. mică



Lanț



Marg. mare



Fără tăi.

- : Se opreşte aici şi se trece în [modul de pauză pentru tăiere].
- : Se opreşte aici şi se finalizează imprimarea.
- : Se opreşte aici şi se trece în [modul de alimentare a benzii].

Când opțiunea de tăiere este setată pe Fără tăi. sau Lanț, se oprește la mijlocul zonei de imprimare după imprimarea ultimei etichete. După ce se afișează „Încarc bandă?”, apăsați **OK** pentru a alimenta banda. Apăsați **Ieşire** pentru a reveni la modul de introducere a textului.

IMPRIMAREA ETICHETELOR

Previzualizarea etichetelor

Puteți previzualiza pagina curentă şi verifica formatul înainte de imprimare.

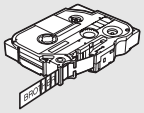
Apăsați tasta **Previzualizare**.
O imagine a etichetei este afişată pe ecran.
Lungimea etichetei este indicată în colțul din dreapta jos al ecranului.
Apăsați tasta ◄ sau ► pentru a derula previzualizarea la stânga sau la dreapta.
Apăsați tasta ▲ sau ▼ pentru a mări sau micşora previzualizarea.

- Apăsați tasta **Ieşire**, **OK** sau **Introducere** pentru a reveni la ecranul de introducere a textului.
- Pentru a derula previzualizarea la marginea stângă sau dreaptă, apăsați tasta specială **Shift** şi apoi apăsați tasta ◄ sau ►.
- Pentru a imprima eticheta direct din ecranul de previzualizare, apăsați tasta **Imprimare** sau deschideți ecranul opțiunilor de imprimare şi selectați o opțiune de imprimare. Consultați „Imprimarea unei etichete" de mai jos pentru detalii.
- Examinarea înaintea imprimării este o imagine generată a etichetei; aceasta poate diferi de eticheta reală atunci când este imprimată.

Imprimarea unei etichete

Etichetele pot fi imprimate după ce introducerea textului şi formatarea au fost finalizate.

- **Nu trageți de eticheta care iese din fanta de ieşire a benzii. Aceasta face ca banda de cerneală să se desprindă de bandă, iar banda să devină inutilizabilă.**
- Nu blocați fanta de ieşire a benzii în timpul imprimării sau la alimentarea cu bandă. Aceasta cauzează blocarea benzii.
- Asigurați-vă că există bandă suficientă rămasă atunci când imprimați mai multe etichete în mod continuu. Dacă banda este pe terminate, setați copii mai puține, imprimați pe rând câte o etichetă sau înlocuiți caseta de bandă.
- Banda cu dungi indică terminarea casetei de bandă. Dacă aceasta apare în timpul imprimării, apăsați tasta Pornire pentru a opri aparatul P-touch. Încercarea de a imprima cu o casetă de bandă goală poate deteriora sistemul de etichetare.



Imprimarea unei singure pagini

Apăsați tasta **Imprimare** pentru a începe imprimarea.

Imprimarea unui interval de pagini

Atunci când există mai multe pagini, puteți specifica intervalul de pagini de imprimat.

1. Apăsați tasta **Imprimare**. Este afişat ecranul în care puteți specifica intervalul de pagini.
2. Selectați „Toate", „Curent" sau „Interval" folosind tasta ▲ sau ▼. Dacă selectați „Toate" sau „Curent", mergeți la pasul 4.
3. Specificați prima şi ultima pagină.

   Paginile albe nu sunt imprimate.
4. Apăsați tasta **OK** sau **Introducere** pentru a imprima.

Imprimarea copiilor multiple

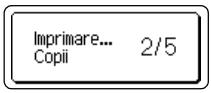
Folosind această funcție, puteți imprima până la 50 de copii ale aceleiaşi etichete.

1 Asigurați-vă că o casetă de bandă adecvată este introdusă şi pregătită de imprimare.

2 Apoi, apăsați tasta specială **Shift** şi apoi tasta **Imprimare** pentru a afişa ecranul Copii. Apoi selectați numărul de copii care trebuie imprimate folosind tasta ▲ sau ▼ sau tastați numărul folosind tastele numerice.

Mențineți apăsată tasta ▲ sau ▼ pentru a modifica mai rapid numărul de copii.

3 Apăsați tasta **OK** sau **Introducere**. Mesajul „Imprimare...Copii" este afişat în timpul imprimării etichetelor.



- Apăsați tasta **Ieşire** pentru a reveni la pasul anterior.
- Cifrele afişate pe ecran în timpul imprimării indică „numărul copiei curente/numărul de copii setat".
- Apăsarea tastei **Spațiu** la setarea numărului de copii resetează valoarea la 1, valoarea implicită.
- Când este afişat mesajul „Taie banda sau apasă Enter pentru continuare.", selectați unu. Pentru detalii, consultați „Selectarea modului de alimentare şi de tăiere a benzii" la pagina 41.

Lipirea etichetelor

1 Dacă este necesar, tăiați eticheta imprimată la forma şi lungimea dorite folosind o foarfecă.

2 Dezlipiți hârtia suport de etichetă.

3 Poziționați eticheta şi apoi apăsați ferm cu degetul de sus până jos pentru a lipi eticheta.

- Hârtia suport a unor tipuri de benzi poate fi pretăiată pentru a uşura dezlipirea suportului. Pentru a dezlipi hârtia suport, îndoiți eticheta pe lungime cu textul spre interior pentru a expune marginile interioare ale hârtiei suport. Apoi dezlipiți hârtia suport bucată cu bucată.
- Lipirea etichetelor poate fi dificilă pe suprafețe ude, murdare sau neuniforme. Etichetele se pot dezlipi uşor de pe aceste suprafețe.
- Asigurați-vă că ați citit instrucțiunile furnizate cu benzile de materiale care pot fi călcate, benzile adezive foarte rezistente sau alte benzi speciale şi respectați toate măsurile de precauție notate în instrucțiuni.
- Folosiți o foarfecă pentru a tăia eticheta pentru tub termocontractil.

UTILIZAREA MEMORIEI DE FIŞIERE

Puteți memora până la 50 dintre etichetele dvs. cel mai des utilizate în memoria de fişiere. Fiecare etichetă este memorată ca fişier, permițându-vă să recuperați uşor şi rapid eticheta atunci când aveți nevoie de ea din nou.

Când memoria de fişiere este plină, de fiecare dată când salvați un fişier, va trebui să-l scrieți peste unul dintre fişierele memorate.

Stocarea unei etichete în memorie

1. După introducerea textului şi formatarea etichetei, apăsați tasta **Fişier** pentru a afişa ecranul Fişier.
2. Selectați „Salvare” folosind tasta ▲ sau ▼.
3. Apăsați tasta **OK** sau **Introducere**. Este afişat un număr de fişier.
   De asemenea, un text de etichetă este afişat dacă o etichetă este deja memorată la numărul de fişier respectiv.
4. Selectați un număr de fişier folosind tasta ▲ sau ▼ şi apoi apăsați tasta **OK** sau **Introducere** pentru a salva eticheta la numărul de fişier selectat.
   Fişierul este salvat şi ecranul revine la ecranul de introducere a textului.

   Dacă există deja un fişier memorat la numărul selectat, datele vor fi suprascrise de fişierul pe care încercați să-l salvați.

- Apăsați tasta **Ieşire** pentru a reveni la pasul anterior.
- Într-un fişier pot fi salvate până la 200 de caractere. Totuşi, numărul de caractere poate fi mai mic, în funcție de format, de exemplu folosirea codurilor de bare.

Deschiderea unui fişier de etichetă memorat

1. Apăsați tasta **Fişier** pentru a afişa ecranul Fişier.
2. Selectați „Deschidere” folosind tasta ▲ sau ▼.
3. Apăsați tasta **OK** sau **Introducere**. Este afişat numărul de fişier al unei etichete memorate.
   De asemenea, pentru identificarea etichetei, se afişează textul etichetei.
4. Selectați un număr de fişier folosind tasta ▲ sau ▼ şi apoi apăsați tasta **OK** sau **Introducere** pentru a deschide fişierul selectat. Fişierul este deschis şi afişat pe ecranul de introducere a textului.

Apăsați tasta **Ieşire** pentru a reveni la pasul anterior.

Imprimarea unui fişier de etichetă memorat

1. Apăsați tasta **Fişier** pentru a afişa ecranul Fişier.
2. Selectați „Imprimare” folosind tasta ▲ sau ▼.
3. Apăsați tasta **OK** sau **Introducere**.
   Este afişat numărul de fişier al unei etichete memorate.
   De asemenea, pentru identificarea etichetei, se afişează textul etichetei.
4. Selectați un număr de fişier folosind tasta ▲ sau ▼ şi apoi apăsați tasta **Imprimare**, **OK** sau **Introducere**.
   - Imprimarea unei singure pagini:
     O singură pagină de date este imprimată imediat.
   - Imprimarea unui interval de pagini:
     Este afişat ecranul în care puteți specifica intervalul de pagini. Selectați „Toate” sau „Interval” folosind tasta ▲ sau ▼.

   Dacă selectați „Interval”, specificați prima şi ultima pagină.
5. Apăsați tasta **OK** sau **Introducere** pentru a imprima.

- Pasul 5 nu este necesar la imprimarea unei singure pagini.
- Apăsați tasta **Ieşire** pentru a reveni la pasul anterior.
- Mesajul „Lipsă text!” este afişat atunci când încercați să imprimați un fişier fără text.
- Când este afişat mesajul „Taie banda sau apasă Enter pentru continuare.”, selectați unu. Pentru detalii, consultați „Selectarea modului de alimentare şi de tăiere a benzii” la pagina 41.

Ştergerea unui fişier de etichetă memorat

1. Apăsați tasta **Fişier** pentru a afişa ecranul Fişier.
2. Selectați „Ştergere” folosind tasta ▲ sau ▼.
3. Apăsați tasta **OK** sau **Introducere**.
   Este afişat numărul de fişier al unei etichete memorate.
   De asemenea, pentru identificarea etichetei, se afişează textul etichetei.
4. Selectați un număr de fişier folosind tasta ▲ sau ▼ şi apoi apăsați tasta **OK** sau **Introducere**.
   Este afişat mesajul „Şterge?”.
5. Apăsați tasta **OK** sau **Introducere** pentru a şterge fişierul.
   Fişierul este şters şi ecranul revine la ecranul de introducere a textului.

Apăsați tasta **Ieşire** pentru a anula ştergerea fişierului şi a reveni la ecranul anterior.

RESETAREA ŞI ÎNTREŢINEREA APARATULUI DVS. P-TOUCH

Resetarea aparatului P-touch

Puteți reseta memoria internă a aparatului dvs. P-touch atunci când doriți să ştergeți toate fişierele de etichete salvate sau în eventualitatea în care P-touch nu funcționează corespunzător.

Resetarea datelor la setările din fabrică

Opriți sistemul de etichetare. Apăsați şi mențineți apăsate tasta specială **Shift** şi tasta **R**. În timp ce mențineți apăsate tasta specială **Shift** şi tasta **R**, apăsați tasta **Pornire** o dată şi apoi eliberați tasta specială **Shift** şi tasta **R**.

- Eliberați tasta **Pornire** înainte de a elibera cealaltă tastă.
- Toate textele, setările de format, setările opțiunilor şi fişierele de etichete memorate sunt şterse atunci când resetați aparatul P-touch. Setările de limbă şi de unitate sunt, de asemenea, şterse.

Întreținerea

Aparatul dvs. P-touch trebuie curățat periodic pentru a-i menține performanța şi durata de viață.

Întotdeauna scoateți bateriile şi deconectați adaptorul AC înainte de a curăța aparatul P-touch.

Curățarea unității

Ştergeți praful şi urmele de pe unitatea principală folosind o lavetă moale şi uscată. Folosiți o lavetă uşor umezită pentru urmele dificil de curățat.

Nu utilizați diluant pentru vopsea, benzen, alcool sau alți solvenți organici. Aceştia pot deforma carcasa sau deteriora aspectul aparatului dvs. P-touch.

Curățarea capului de imprimare

Liniile sau caracterele de calitate slabă de pe etichetele imprimate indică în general faptul că există murdărie pe capul de imprimare. Curățați capul de imprimare cu ajutorul unui beţişor cu vată sau al casetei opționale pentru curățarea capului de imprimare (TZe-CL4).

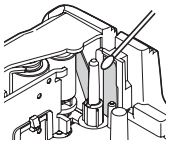
Cap de imprimare



- Nu atingeți capul de imprimare direct cu mâinile goale.
- Consultați instrucțiunile furnizate cu caseta pentru curățarea capului de imprimare pentru indicații privind modul de utilizare a acesteia.

Curățarea cutter-ului de bandă

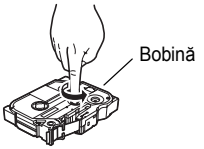
După utilizare repetată, pe lama cutter-ului se poate acumula adeziv de bandă, care afectează tăişul lamei şi poate astfel cauza blocarea benzii în cutter.



- Aproximativ o dată pe an, ştergeți lama cutter-ului cu un beţişor cu vată umezit cu alcool izopropilic (alcool pentru frecare).
- Nu atingeți lama cutter-ului direct cu mâinile goale.

DEPANARE

Ce trebuie să faceți dacă...

Problemă	Soluție
Ecranul „se blochează" sau aparatul P-touch nu răspunde în mod corespunzător.	*Consultați „Resetarea aparatului P-touch" la pagina 46 şi resetați memoria internă la setările inițiale. Dacă resetarea aparatului P-touch nu rezolvă problema, deconectați adaptorul AC şi scoateți bateriile pentru mai mult de 10 minute.*
Afişajul rămâne gol după conectarea alimentării.	*Verificați ca bateriile să fie instalate corect şi ca adaptorul AC proiectat exclusiv pentru aparatul dvs. P-touch să fie conectat corect. Verificați ca bateria Li-ion să fie încărcată complet.*
Mesajele de pe LCD sunt afişate într-o limbă străină.	*Consultați „Setarea limbii şi a unității" la pagina 26 pentru a selecta limba dvs. dorită.*
Eticheta nu este imprimată după apăsarea tastei Imprimare.	• *Verificați dacă a fost introdus text şi dacă este instalată corect caseta de bandă, cu suficientă bandă rămasă.* • *Dacă banda este îndoită, tăiați partea îndoită şi trageți banda prin fanta de ieşire a benzii.* • *Dacă banda este blocată, demontați caseta de bandă şi apoi scoateți banda blocată şi tăiați-o. Verificați trecerea capătului benzii prin ghidajul pentru bandă înainte de a reinstala caseta de bandă.*
Eticheta nu este imprimată corect.	• *Scoateți caseta de bandă şi reinstalați-o, apăsând-o ferm până când aceasta se fixează la locul ei.* • *În cazul în care capul de imprimare este murdar, curățați-l cu ajutorul unui beţişor cu vată sau al unei casete opționale pentru curățarea capului de imprimare (TZe-CL4).*
Banda cu cerneală este separată de rola de cerneală.	*Dacă banda cu cerneală este ruptă, înlocuiți caseta de bandă. Dacă nu este ruptă, lăsați banda netăiată şi scoateți caseta de bandă, apoi rulați banda cu cerneală slăbită pe bobină după cum se arată în figură.* 
P-touch se opreşte în timpul imprimării unei etichete.	• *Înlocuiți caseta de bandă dacă banda apare cu dungi, întrucât aceasta indică faptul că ați ajuns la capătul benzii.* • *Înlocuiți toate bateriile sau conectați adaptorul AC direct la P-touch.*
Fişierele de etichete salvate anterior sunt acum goale.	*Toate fişierele stocate în memoria internă se şterg dacă bateriile sunt slabe sau dacă adaptorul AC a fost deconectat.*
Continuă să apară un blocaj de bandă care nu poate fi rezolvat.	*Contactați Serviciul Clienți Brother.*

Mesaje de eroare

Când apare un mesaj de eroare pe afişaj, urmați instrucțiunile de mai jos.

Mesaj	Cauză/Soluție
Tip greşit de adaptor conectat!	Este conectat un adaptor AC incompatibil. Utilizați un adaptor AC adecvat.
Baterie descărc.!	Bateriile instalate se slăbesc.
Înlocuiți bat.!	Bateriile instalate se vor consuma în curând.
Reîncărc. bat.Li-ion!	Bateria este aproape goală. Reîncărcați bateria Li-ion.
Bat.Li-ion defectă Utilizați altă alimentare!	Bateria Li-ion este deteriorată. Utilizați un adaptor AC sau o altă baterie.
Răcire unit. Aşteptați XX min. şi reporniți!	Eroare de temperatură ridicată.
Eroare cutter!	Cutter-ul de bandă a fost închis când ați încercat să imprimați sau să alimentați banda. Opriți aparatul P-touch şi apoi reporniți-l înainte de a continua. Când banda este blocată în cutter, scoateți banda.
Introduceți banda!	Nu există nicio casetă de bandă instalată atunci când încercați să imprimați sau să previzualizați o etichetă sau să alimentați banda. Instalați o casetă de bandă înainte de a continua.
Txt. compl!	A fost introdus deja numărul maxim de caractere. Editați textul şi folosiți mai puține caractere.
Lipsă text!	Nu există text, simboluri sau date ale codului de bare introduse atunci când încercați să imprimați sau să previzualizați o etichetă. Introduceți datele înainte de a continua.
Valoare incorectă!	Valoarea introdusă pentru setarea lungimii benzii. Introduceți o valoare validă pentru setare.
Limit. rând! Max 5 rând.	Există deja cinci rânduri de text atunci când apăsați tasta Introducere. Limitați numărul de rânduri la cinci.
Limită lăț. bandă! Max 3 rând.	Există mai mult de trei rânduri de text când apăsați tasta Imprimare sau Previzualizare la utilizarea unei benzi de 12 mm. Limitați numărul de rânduri la trei sau înlocuiți cu o casetă de bandă de o lățime mai mare.
Limită lăț. bandă! Max 2 rând.	Există mai mult de două rânduri de text când apăsați tasta Imprimare sau Previzualizare la utilizarea unei benzi de 9 sau 6 mm. Limitați numărul de rânduri la două sau înlocuiți cu o casetă de bandă de o lățime mai mare.
Limită lăț. bandă! Max 1 rând	Există mai mult de un rând de text când apăsați tasta Imprimare sau Previzualizare la utilizarea unei benzi de 3,5 mm. Limitați numărul de rânduri la unu sau înlocuiți cu o casetă de bandă de o lățime mai mare.
Limită bloc! Max 5 blocuri	Există deja cinci blocuri de text. Limitați numărul de blocuri la cinci.
Limită lungime!	Lungimea etichetei care trebuie imprimată folosind textul introdus este mai mare de 1 m. Editați textul astfel încât lungimea etichetei să fie mai mică de 1 m.

Mesaj	Cauză/Soluție
Text prea lung!	Lungimea etichetei care trebuie imprimată folosind textul introdus este mai mare decât setarea lungimii. Editați textul pentru a se încadra în lungimea setată sau modificați setarea lungimii.
Memorie plină!	Nu există suficientă memorie internă disponibilă când încercați să salvați un fişier de etichetă. Ştergeți fişierele inutile pentru a suplimenta memoria disponibilă pentru fişierul de etichetă nou.
Verif. nr. de cifre introduse!	Numărul de cifre introduse în datele codului de bare nu corespunde cu numărul de cifre setat în parametrii codului de bare. Introduceți numărul corect de cifre.
Intr. A,B,C sau D la Pornire&ter.!	Datele codului de bare introduse nu au codul de început/de sfârşit necesar (A, B, C sau D necesar la începutul şi sfârşitul datelor codului de bare pentru protocolul CODABAR). Introduceți corect datele codului de bare.
Max 5 coduri de bare pe etichetă!	Există deja cinci coduri de bare introduse în datele textului atunci când încercați să introduceți un nou cod de bare. Puteți folosi doar maximum cinci coduri de bare în fiecare etichetă. Puteți introduce până la două coduri de bare atunci când este selectat (AA|AA) la formatul steagului.
Text prea sus!	Dimensiunea textului este prea mare. Selectați o opțiune diferită pentru dimensiune.
Banda instal. nu e compatib. cu aparatul!	Banda instalată este incompatibilă cu acest sistem de etichetare. Utilizați bandă compatibilă.
Er. Sist.XX!	Contactați Serviciul Clienți Brother.
Select. altă opțiune de tăiere!	Lungimea benzii setată cu ajutorul setării lungimii benzii este mai mică decât lungimea totală a marginilor stânga şi dreapta aplicate pentru opțiunea de tăiere „Marg. mare”. Trebuie să selectați o opțiune de tăiere diferită.
Limit. rând! Max 100 rând. pe etich.	Depăşeşte max. Puteți introduce până la 100 de rânduri pe întreaga pagină şi în toate blocurile.
Funcția bloc nepermisă!	În această setare, nu puteți adăuga sau şterge blocuri.
Limit. rând! Max 2 rând.	Formatul BLOC SERTIZARE permite imprimarea a până la 2 rânduri/bloc.
Funcția necesită bandă de 9mm sau mai lată!	Formatul BLOC SERTIZARE trebuie să utilizeze casete de bandă de 9 mm sau mai lată.
Secv. Niciun. ed.!	Textele nu pot fi editate atunci când setați tipul de secvență din BLOC SERTIZARE la Orizontal sau Cotor.
Cas. nucor. Cont?	De exemplu, cartuşul pentru tub termocontractil este detectat, însă modul Tub termocontractil nu este selectat sau modul Tub termocontractil este selectat, însă cartuşul pentru tub termocontractil nu este introdus în sistemul de etichetare P-touch.

ANEXĂ

Specificații

Unitatea principală

Element		Specificație
Afişaj		
	Afişarea caracterelor	16 caractere x 2 informații şi 2 rânduri text (128 x 56 pct)
	Contrast ecran	5 niveluri (+2, +1, 0, -1, -2)
Imprimare		
	Metodă imprimare	Transfer termic
	Cap de imprimare	112 pct/180 dpi
	Înălțime imprimare	15,8 mm max. (la utilizarea benzii de 18 mm)*1
	Viteză imprimare	Aprox. 20 mm/sec.
	Casetă bandă	Casetă de bandă standard TZe (lățimi de 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm) Casetă de bandă Brother HGe (lățimi de 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm)
	Număr rânduri	Bandă de 18 mm: 1 – 5 rânduri; bandă de 12 mm: 1 – 3 rânduri; bandă de 9 mm: 1 – 2 rânduri; bandă de 6 mm: 1 – 2 rânduri; bandă de 3,5 mm: 1 rând
	Opțiune de tăiere	Marg. mare, Marg. mică, Lanț, Fără tăi.
Memorie		
	Dimensiune buffer memorie	Maximum 2.400 caractere
	Memorare fişiere	Maxim 50 fişiere
Sursă de alimentare		
	Sursă de alimentare	Şase baterii alcaline „AA” (LR6)*2, şase baterii reîncărcabile Ni-MH „AA” (HR6)*2, *3, baterie Li-ion (BA-E001), adaptor AC (AD-E001)
	Oprire automată	Baterie: 5 min. Adaptor AC: 5 min.
Mărime		
	Dimensiuni	Aprox. 134 mm (l) x 221 mm (L) x 69 mm (H)
	Greutate	Aprox. 750 g (fără casetă de bandă şi baterii)
Altele		
	Temperatură/ umiditate de funcționare	10 – 35 °C/umiditate 20 – 80% (fără condens) Temperatură maximă a bulbului umed: 27 °C

*1 Dimensiunea reală a caracterelor poate fi mai mică decât înălțimea maximă de imprimare.
*2 Nu sunt incluse.
*3 Pentru cele mai recente informații despre bateriile recomandate, vă rugăm să ne vizitați la adresa http://solutions.brother.com/

Simboluri

Categorie	Simboluri
Punctuație	. , ? ! " ' : ; – _ \ / & ¿ ¡ ~ • * @ # % ¦ | ^ ‰ ‖ † ‡
Datacom	
Audio/Vizual	
Electric	
Săgeți	
Siguranță	
Interzis	
Paranteze	( ) [ ] < > « » { }
Matematică	+ − × ÷ ± = ≧ ≦ ≠ ≥ ≤ › ‹ ∴ ∵ ¼ ½ ¾ ⅓ ⅔ ⅕ ⅖ ⅗ ⅘ ⅙ ⅚ ⅛ ⅜ ⅝ ⅞
Grecesc	α β γ δ φ λ μ Ω Σ
Exponent/ Indice	° ® © ™ 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
Marcatori	✓ ☑ ● ○ ■ □ ☒ ☐ ✗ ★ ☆ ♠ ♤ ♥ ♡ ♦ ♢ ♣ ♧
Monedă	$ ¢ € £ ¥ ₺
Div.	

Simbolurile afişate în tabel pot fi uşor diferite de cele de pe ecranul LCD al sistemului de etichetare şi atunci când sunt imprimate.

Caractere accentuate

Caracter	Caractere accentuate	Caracter	Caractere accentuate
a	á à â ä æ ã ą å ā ă	n	ñ ň ń ņ
A	Á À Â Ä Æ Ã Ą Å Ā Ă	N	Ñ Ň Ń Ņ
c	ç č ć	o	ó ò ô ø ö õ œ ő
C	Ç Č Ć	O	Ó Ò Ô Ø Ö Õ Œ Ő
d	ď ð đ	r	ř ŕ ŗ
D	Ď Đ	R	Ř Ŕ Ŗ
e	é è ê ë ę ě ė ē	s	š ś ş ș ß
E	É È Ê Ë Ę Ě Ė Ē	S	Š Ś Ş Ș ß
g	ģ ğ	t	ť ţ þ
G	Ģ Ğ	T	Ť Ţ Þ
i	í ì î ï į ī ı	u	ú ù û ü ų ů ū ű
I	Í Ì Î Ï Į Ī ¡	U	Ú Ù Û Ü Ų Ů Ū Ű
k	ķ	y	ý ÿ
K	Ķ	Y	Ý Ÿ
l	ł í ¡ ľ	z	ž ź ż
L	Ł Ĺ Ļ Ľ	Z	Ž Ź Ż

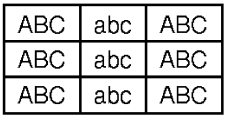
Atribut de caracter

Atribut	Valoare	Rezultat	Valoare	Rezultat
Font	**LGO (Letter Gothic)**	ABCabc	ATL (Atlanta)	ABCabc
	HEL (Helsinki)	ABCabc	ADM (Adams)	ABCabc
	BRU (Brussels)	ABCabc	SOF (Sofia)	ABCabc
	LA (Los Angeles)	ABCabc		

Atribut	Valoare	Rezultat	Valoare	Rezultat
Mărime	Auto	Când este selectat Auto, textul este ajustat automat pentru a imprima cea mai mare dimensiune disponibilă pentru fiecare lățime a benzii.	42 pt	ABCabc
	36 pt	ABCabc	12 pt	ABCabc
	24 pt	ABCabc	9 pt	ABCabc ggjjyy
	18 pt	ABCabc	6 pt	ABCabc ggjjyy
Lățime	x 2	ABCabc	x 2/3	ABCabc
	x 1	ABCabc	x 1/2	ABCabc
Stil	Normal	ABCabc	CRS (Cursiv)	*ABCabc*
	ALDIN	**ABCabc**	C+ALD (Cursiv aldin)	***ABCabc***
	CONT. (Contur)	ABCabc	C+CON (Cursiv contur)	*ABCabc*
	UMBRĂ	ABCabc	C+UMB (Cursiv umbră)	*ABCabc*
	SOLID (Plin)	ABCabc	C+SLD (Cursiv solid)	***ABCabc***
Linie	Oprit	ABCabc	SUB (Subliniat)	ABCabc
	DRP (Tăiat)	~~ABCabc~~		
Alin. (Aliniere)	Stg	ABCabc	Drpt.	ABCabc
	Centru	ABCabc	Just (Stânga-dreapta)	A B C a b c

- Mărimea reală a fontului imprimat variază în funcție de lățimea benzii, numărul de caractere și numărul de rânduri introduse. După ce caracterele ajung la o mărime minimă, fontul selectat se va modifica implicit într-un font personalizat, bazat pe stilul Helsinki. Astfel, puteți imprima etichete utilizând cel mai mic text posibil pe etichete înguste sau cu mai multe rânduri.
- Întregul text de 6 puncte este imprimat în Helsinki, exceptând setarea implicită.

Cadre

Atribut	Valoare	Rezultat	Valoare	Rezultat
Cadru	**Oprit**	ABCabc	4	
	1		5	
	2		6	
	3		7	
Lung.	Lungimea etichetei poate fi setată în intervalul 25 – 300 mm. Când este selectat **Auto**, lungimea etichetei este ajustată automat în funcție de volumul textului introdus.			

Coduri de bare

Tabel cu setările codurilor de bare

Atribut	Valoare
Protocol	**CODE39**, CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
Lățime	Mic
	Mare
Nr.sub (caractere imprimate sub codul de bare)	Pornit
	Oprit
Cif.ctrl (cifră control)	Oprit
	Pornit (disponibil doar pentru protocoalele CODE39, I-2/5 și CODABAR)

Lista caracterelor speciale

CODE39

Caracter special
-
.
(SPAȚ.)
$
/
+
%

CODABAR

Caracter special
-
$
:
/
.
+

CODE128, GS1-128 (UCC/EAN-128)

Caracter special	Caracter special	Caracter special
(SPAȚ.)	\	DC3
!	]	DC4
"	^	NAK
#	_	SYN
$	NUL	ETB
%	`	CAN
&	SOH	EM
'	STX	SUB
(	ETX	ESC
)	EOT	{
*	ENQ	FS
+	ACK	|
,	BEL	GS
-	BS	}
.	HT	RS
/	LF	~
:	VT	US
;	FF	DEL
<	CR	FNC3
=	SO	FNC2
>	SI	FNC4
?	DLE	FNC1
@	DC1	
[	DC2	

INDEX

A

Adaptor AC 19

B

Baterie 22

C

Caractere accentuate 53
Casete de bandă 23
Contrast 25

F

Formatare
- Atribute caracter 38
- Cadre 39

I

Introducere
- Text 35

L

Lățime 38
Lungimea benzii 16

M

Mărime 38
Modul Majuscule 16

N

Număr de rând 16

R

Rând 38
Rând nou 35

S

Semn de retur 16
Simboluri 36
Specificații 51
Stil 38
Sursă de alimentare 19

Ş

Ştergere
- Numai text 36
- Text şi formatare 36

T

Tastatură 17
Taste cursor 35
Text
- introducere şi editare 35
- Rânduri 35

Timp de oprire automată 24

Tipărit în China
LAD241001